

átányos
szükséget kapható.
a 38. 1855—a

Dlesó
ruhák készülnek
rodában, Homok
1856—a

eljes
ermektelen há-
s és lakás-
erényebb igényű
n a kiadóban.
1870—c

társnót
nos idős urinó,
ssal. Arany Já-
sztpéület.
1396—a

vajban
állal bevezetett
Cimet kérek a
"vaj" jeligére.
1398—b

andó
jobb tétel tejet
alapot a kiadó
jeligén tovább-
1397—b

etes
roszt kapható
bentékezésre.
u. 16. 1800-c

mzést,
t és ágyterítő
lok. Veres 9.
1352—b

emüj,
s pijama var-
z ajánlkozom.
eres 9. 1352-b

yi ut
mfortos villa
l területtel f.
án öt órákor
e adatok. Dr.
áfer alapítvá-
c ucca 77.
an 1795—c

si
si munkák
ilnek. Gép-
ington, Piac
470—d

ált
eréljük újra
és kedvező
t. Autófo-
53. 408—d

tást
y szabadal-
sszerrel és
felelős-
Poloska-
ányirtószér-
y, Kossuth
hívó 845.
1279—c

ói
megrendel-
ucca 3.
asztalos.
1546—b

igényt ki-
uriszabó-
narak. —
k, lerakat-
lyiség ki-
uridivat-
ge átjáró).
1000—d

TEGLA
ó: Lukács
re, Debre-
József ut
1100—d

LES
mul Zöla-
tt. 1231-d

Egyes szám ára 8 fillér.

DEBRECEN, 1931 ÁPRILIS 18.

SZOMBAT

XXIX. ÉVFOLYAM 87. SZÁM.

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 22.—, FÉLÉVRE 11'40, NEGYEDÉVRE 6.—, EGY-
HÓNAP 2'20 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTFŐZNAP 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÖL-
FÖLDRE A KÉTHETESRE. — MEGJELENIK HETFO KIVÉTELESEL MINDEN NAP,
KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JOZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM:
10-20. ÉJLEL: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-
HIVATAL: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 337

A diktatura a forradalom szülőanyja

A spanyol köztársaság abból a házasságból született, melyet a diktatura és a szabadságvágy kötöttek meg

Diktatura nélkül nem lenne köztársaság. Spanyolország története hangos figyelmeztetés, az okulás kikerülhetetlen parancsa mindazok számára, akik jobban bíznak a fegyvernek, mint a demokráciának uralmában. Ennek a köztársaságnak el kellett jönnie, mint ahogy feltartóztatathatatlant, végzetserien megbukott eddig és meg fog bukni ezennel is minden diktatura. „Szuronyokkal az ökör is tud kormányozni” — fogalmazta meg valamikor a *vaseMBER* vaszenténciát s erre az igazságra mindenki emlékezik, csak az nem, akinek módjában van szuronyokkal kormányozni.

A spanyol nép azt látta, hogy a diktatura a hatalom megtartásának volt csak eszköze, mert a diktatura alatt a népnek más szerepe nem volt, mint tűrni az alkotmány nélküli uralmat. Abban a percben azonban, amikor a tehetőség jogcíme nélküli diktatura megbukott, megbukott a dinasztia is, mely a diktatúrát hívta segítségül. Ami azóta történt, az csak az alkotmányosság injekciójával ébrentartott hatalom látszata volt. Néha egész jelentéktelen események idézik fel a forradalom forratagát. Brüsszelben kitért a forradalom a *Portici néma* nyitánya alatt s Spanyolországban a községi választások megbuktatták a dinasztia. Ha az életviszonyok, ha a politikai helyzet a forradalom atmoszféráját kiteremtették, akkor elég egyetlen gyufaszál ahhoz, hogy meggyulladjon és elégjen az, amit a forradalom halálra ítélt.

A legkatolikusabb ország katolikus, sőt bigott polgársága szakított most a királysággal s dinasztiájának gyöngeségét — talán más büne nem is volt királyának, csak az, hogy gyöngye volt — a királyság államformájának elvetésével torolta meg. A katolikus ország katolikus népe elmenekült attól a monarchikus formától, melynek királyi reprezentánsa hívta életre a diktatúrát. A népnek sokszor elég a szabadság illúziója. Mindig akadnak „álpróféták”, akik elhitetik az emberi tömegekkel, hogy szabad az a nép is, amelyik szabadon csörgetheti bilincseit. A diktatura azonban ettől az illúziójától fosztja meg azokat, akiknek kormányzatára vállalkozik. Ideig-óráig, sokszor esztendőig tarthatja uralmát a diktátor, de a diktatura mindig csak egy személyhez, vagy egy sikerhez, vagy egy ragyogó emlékehez fűződik. Minden diktatura emefer jelenség, össze kell roskadnia, meg kell buknia annak a kormányzatnak, mely nem a nép részvételén alapul. A tehetőség és siker prologálhatja a diktatura életét, az ostobaság, gyöngeség vagy kudarc megrövidítheti, de egy bizonyos, egy feltartóztatathatatlant és kikerülhetetlen, végzetserien a világtörténelem parancsából: a bukás. S ez a bukás mindig az ellenkező végletbe taszítja a népet, mely a szabadulás vágyában a végletek vizsgáztatását, a végletek oltalmát keresi.

Az az új fejezet, amely most nyílt

meg a spanyol nép történetében, figyelmeztet arra is, hogy a katolizmus és a királyság nem egyazon lélek különböző szükségleteit elégítik ki. Lehet valaki jó katolikus, hűséges hive az anyaszent-egyháznak s lehet emellett lelkes harcosa is a köztársaságnak. A klérus lehet támasza a királyságnak, de jó katolikusok lehetnek jó republikánusok is. Ha köztársaság lett a „legkatolikusabb” ország s köztársaság lett nem a zsidók, nem a destruktívok, nem a liberálisok, hanem hithű, sőt ortodox katolikusok vezetése mellett, akkor a politika félrevezetői egyéb országban se sajátítsák ki az egyház tekintélyét minden egyházi rendeltetéstől távolesó politikai célok

szolgálatában.

Csak a szabadság ad nyugalmat, csak a szabadság ad biztonságot államnak, népnek és uralomnak. Végzetes tévedés azt hinni, hogy minél kevesebb a kormányzottak szabadsága, annál több az uralom hatalma. Nincs uralkodónak nyugodtabb és biztonságosabb uralma, mint az angol királyé s nincs királyságban élő népnek több szabadsága, mint az angol király alattvalóinak. Minél több szabadságot hagy meg az uralom, annál jobbn tűri a nép az uralmat. A szabadságnak is vannak s legyenek is korlátai, de ezek a korlátok ne az uralom forrásai, hanem a szabadság biztosítékai legyenek. Nemcsak háborúvesztések s

nemcsak összeomlások dönthetnek porba uralmakat, hanem a hatalommal való visszaélés is. A diktatura a legbüneösebb visszaélés azzal a hatalommal, melynek forrása a nemzet s tárgya a nép. A történelem ítélőszéke nem mindig frázis, a spanyol dinasztia sorsa azt mutatja, hogy olykor meghozza s végre is hajtja ítéletét. A spanyol köztársaság a diktatura anyaméhéből született meg. A parlamentarizmus, amiről előszeretettel állítják, hogy ideje lejárt s túlélté korát, most megkapta hatalmas igazolását. S a példa felszabadító erejének nemcsak a diktatórikus államformák kialakulására van vonzó hatása.

Az új spanyol kormány hatályon kívül helyezte a megbukott diktatura összes törvényeit, az elhunyt Primo de Rivera valamennyi cinkosát bíróság elé állítja

A köztársasági Spanyolország megszünteti a barátságos viszonyt a fasiszta Olaszországgal — Spanyolországban már teljes csend és nyugalom van

Madrid, április 17. A minisztertanács több új rendeletet bocsátott ki.

A közkegyelmet az összes foglyokra kiterjesztették, kivéve a súlyos bűnösöket.

Berenguer tábornokot hadbírószág elé állítják és felelősségre vonják a melillai kudarcért is.

Az elhunyt Primo de Rivera valamennyi közvetett és közvetlen cinkosa is bíróság elé kerül.

Berenguer tábornoknak és a diktatura három volt miniszterének sikerült megszöknie. Mindhárman Portugáliába menekültek.

A jövő héten az összes spanyol egyetemeken újból megkezdődnek az előadások. A barcelonai egyetemen a katalán nyelv lesz a tanítás nyelve.

A katalán köztársaság hivatalos nyelve is a katalán dialektus. A katalán-kérdést egyébként még nem tisztázták. Pillanatnyilag Katalónia független köztársaság, Macia ezredes azonban kijelentette, hogy

Katalónia megmarad a spanyol államszövetség keretében.

Zamora miniszterelnök úgy nyilatkozott, hogy a katalánok kívánságait barátságos szellemben a lehetőséghez képest teljesíteni fogják.

Madrid, április 17. A helyzet az egész országban csendes és nyugodt. A köztársasági kormány

hatályon kívül helyezte a diktatura idején életbeléptetett büntetőjogi reformot.

Az állami közigazgatás terén az a törekvés észlelhető, hogy az egyes spanyol tartományok szabad fejlődését nem szabad

korlátozni. Több miniszter kijelentette, hogy a szövetséges köztársaság alkotmá-



Alcala Zamora, a spanyol köztársaság elnöke és miniszterelnöke.

nya az egyes tartományok független közigazgatásán nyugszik. A központi ellenőrzés természetesen megmarad. Jordanas tábornokot, Spanyol-Marokkó főbiztosát felfüggesztették állásából.

Róma, április 17. A Lavoro Fascista és a többi fasiszta lap a legnagyobb felháborodással regisztrálja az Indaleccio Prieto, az új spanyol pénzügyminiszter nyilatkozatát, amely a párisi Journal-ban látott napvilágot.

Prieto miniszter azt mondta ebben a nyilatkozatában, hogy a demokráta Spanyolország sokkal jobb szomszédja lesz mind Franciaországnak, mint volt a monarchista Spanyolország.

Ez a kijelentés főleg arra az esetre vonatkozik — mondta Prieto —, ha konfliktusra kerülne a sor Olaszországgal. Prieto még azt is bejelentette, hogy

az olasz-spanyol kereskedelmi szerződést fel fogják mondani.



A spanyol köztársasági kormány; balról jobbra: Miguel Maura belügyminiszter, Fernando de los Rios igazságügyminiszter, Alvaro de Albornoz, Alcala Zamora miniszterelnök és államfő, Caballero munkaügyi miniszter, Casares Quiroga tengerészeti miniszter.

Hasznos és olcsó ajándékok
PETRIKNÉL, Szentanna u. 5.

Férfi oxford ing 590
Női I. reform nadrág 190
Férfi zokni -36

A fasiszta lapok különösen találják, hogy az új spanyol kormány egyik legfontosabb miniszterének az legyen az első dolga, hogy rögtön hivatala átvétele után ilyen kirohanásokat intézzen Olaszország ellen.

Páris, április 17. Romanonez gróf a Matin madridi tudósítója előtt a következőkben nyilatkozott a spanyol köztársaság kiküldetésével szemben elfoglalt álláspontjáról:

Összintén kívánom mindenekelőtt, hogy a köztársasági rendszer gyökeret verjen Spanyolországban.

A kormány nagy erőre van szüksége és az egész nép egyhangú támogatására, hogy óriási feladatainak meg tudjon felelni. Ha a kormány ezt a támogatást nem kapja meg, nagyon kalandos események következhetnek be. Másrészt nem szabad a kormányt magát demagóg intézkedésekre ragadtatnia. Egyelőre nincs más hátra, mint bizalommal várni, hogy mit hoz a jövő.

Madrid, április 17. Megerősítésre szoruló hírek szerint a péntekre virradó éjszaka

letartóztattak egy katonatisztet, aki fontos okiratokat vett magához Alfonz király iróasztaláról a királyi palotában.

Az iratokból kiderült, hogy Alfonz komolyan foglalkozott a köztársasági kormány gondolatával és újból azt tervezte, hogy

kikiáltja a diktatúrát.

A királyi palotában talált egyéb iratok alapján a köztársaság kormánya azzal vádolja Alfonz királyt, hogy ő felelős Primo de Rivera államcsínyéért.

Madrid, április 17. Az ideiglenes kormány a minisztertanácson elhatározta, hogy dekretumot bocsát ki, amelyben a május 3-iki határidőt köti ki minden minisztérium számára a diktatura intézkedéseinek revíziójára. A kormánynak az a szándéka, hogy ezeket az intézkedéseket megszüntesse. A tanács elhatározta továbbá, hogy a szenátust feloszlatja, tekintettel arra, hogy az nem választás, hanem királyi kinevezés útján jött létre és nem kívánják, hogy alkotórésze legyen az alkotmányozó nemzetgyűlésnek, amelyet az egész ország szavazása útján akarnak megalapítani.

Csak legfinomabb női és férfi szövetek legolcsóbban
Welsz Emilnél, Kossuth uca 1

Madrid, április 17. A spanyol köztársaságot eddig Uruguay és Mexikó ismerték el és ezt a két állam madridi követői közölték a miniszterelnökkel. A minisz-

tertanács jegyzéket adott ki, amelyet eljuttatnak az összes államokhoz. A jegyzékben kéri, hogy ismerjék el az új államformát.

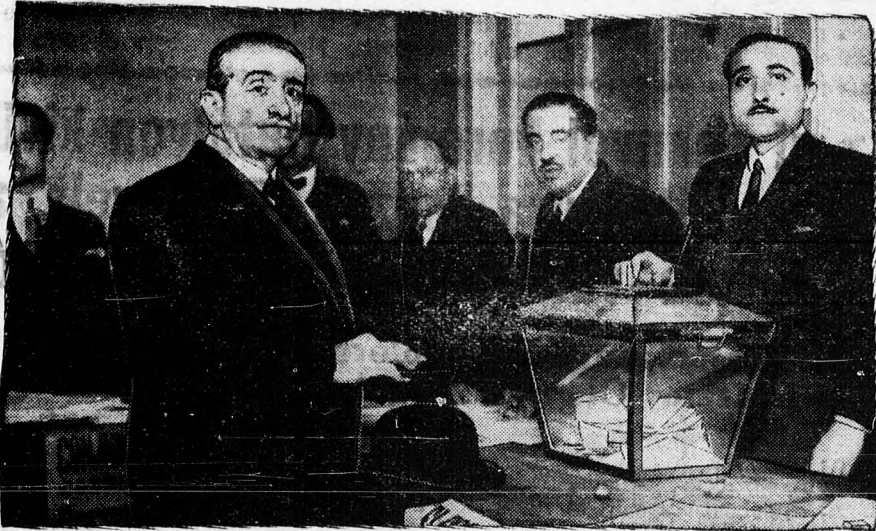
Az Országos Idegenforgalmi Tanács tagjai Debrecenben

Mint ismeretes, már régebben tervezték, hogy meghívják az Országos Idegenforgalmi Tanács tagjait Debrecenbe. A terv most valóra válik, mert az Országos Idegenforgalmi Tanács tagjai szombaton este 6 órakor a budapesti gyorsvonattal Debrecenbe érkeznek.

A Debrecenbe jövő vendégek között lesznek Samarjay Lajos MÁV elnök-igazgató, Tormay Géza kereskedelmi államtitkár, gróf Apponyi Antal, Drasche László Alfréd ny. meghatalmazott miniszter, Lobmayer Jenő székesfevárosi alpolgármester, az IBUSZ vezérigazgatója, Pausz Béla dr., Válfay Albert dr. miniszteri tanácsos, Glück Frigyes, a szállodaigazgatók képviselője, Zilahy Dezső, a székesfevárosi idegenforgalmi hivatal igazgatója, Miklóssy Elemér miniszteri tanácsos, az Országos Idegenforgalmi Tanács vezetője, Glósz Ödön dr. idegenforgalmi főtisztviselő, Halósy István, a Nemzetközi Vásár igazgatója,

Halász László dr. miniszteri tanácsos, Lamotte Károly dr. székesfevárosi tanácsnok, Kovács Vilmos tanácsnok, Kommer Ferenc igazgató, Gerevich Zoltán dr. miniszteri tanácsos, Ilovszky János székesfevárosi bizottsági tag, Halász László, a Mitropa igazgatója, Tőkés Gyula, Márkus Béla és Balogh Rudolf.

A vendégek szombaton este 6 órakor érkeznek Debrecenbe. Az állomáson a városi tanács tagjai fogadják őket, a fogadás után pedig az Arany Bikába hajtatnak szállásukra. Háromnegyed 7 órakor lesz a városházán az debreceni idegenforgalmi bizottság díszgyűlése a vendégek részvételével. Ezen megvitatják az aktuális idegenforgalmi problémákat. A debreceni idegenforgalom kérdéséről dr. Csűrös Ferenc kultúratanácsnok tart előadást. A diszülés után a vendégek a Csokonai-színházban megtekinthetik a Feketeszáru cseresznye előadását.



A spanyol monarchia utolsó miniszterelnöke, Aznar admirális, leadja szavazatát a községi választásokon, mely tudvalevőleg a republikánusoknak hozott nagy többséget.

Feketeszáru cseresznye
(Bemutatta Csokonai-színház 1931. április 16-ikán.)

Hunyady Sándor, úgy látszik, megcáfolja a herbortelméletet. A legidősebb Erődy-fiu első darabjára, a *Juniusi éjszaká*-ra már fel kellett figyelni, mert ez a színjáték minden egyenlensége mellett jelentős irói kvalitásokra vallott, második darabja pedig, a *Feketeszáru cseresznye* már a Vojnich-díjat viseli díszként és közönségikere áttűtő erejű.

Meg is érdemli mindkettőt, hiszen a *Feketeszáru cseresznye* (mellesleg: a címnek vajmi kevés köze van a darabhoz) valóban friss, őszinte, élettel teljes és bátor színmű. A magyar drámairodalom jelenlegi reprezentánsaival szemben nem egyszer és jogosan hangzott már el az a kifogás, hogy óvatosan kerülnek a problémákat, igyekeznek mindent semlegesíteni, lecsiszolni, éppen ezért a magyar drámairodalom — különösen az utóbbi évtizedben — teljesen elsekélyesedett. Másrészt nem egyszer és nagyon sajnálkozva kellett megállapítani, hogy egy-két tiszteltreméltó kivételtől eltekintve, a magyar irodalomnak és főképpen a magyar színpadi irodalomnak nincsen irredentája, mert ami jelentkezik, vagy jószándéku giccs, vagy pedig — és ez a gyakoribb — beestelen üzlet. A *Feketeszáru cseresznye* két igen jelentős erénye van: Hunyady Sándor nem kerüli a problémát, sőt, valami rendkívül szerencsés öntudatlan vakmerőséggel olyan konfliktust ragad meg, amely egész nemzetnek, sőt egy egész kornak az általános, mindenek fölé emelkedő problémája, ezenfelül pedig a darab tiszta szándéku, emelkedett irredenta.

Elsősorban ezért kell különös örömmel

fogadni, örülni annak, hogy végre egy magyar színmű, amely irredenta és egyben tiszta művészet is. Ezért olyan mély a hatása, mert a tendenciája nem válik el külön a darabtól, nem feszíti szét a dráma kereteit, azzal hat, hogy látszólag nem akar hatni. Ez a látszólagos impasszibilitás fontos erénye a drámanak, igazsággal és emberiséggel telíti meg és így, mintegy rejtetten annál megrendítőbb a ki nem mondott tendencia, annál jobban érezhető, hogy negyedfélmillió magyar sorsáról van itt szó, még akkor is, ha Valiszavjevics Dusán imádkozott a szerb fegyverek győzelméért. Ez a látszólagos impasszibilitás a merészsége a darabnak, merészsége és egyben győzelmének a titka is, az a felelősségérzet, etikai súly és morális lendület, amit hosszú idő óta nélkülözni kellett a magyar drámairodalomban s amit annál lelkesebben kell köszöntenünk az erdélyi íróban, aki ebben a tekintetben méltó örököse az apai örökségnek.

A *Feketeszáru cseresznye* jó, erős dráma. Nincsenek soha nem látott kiválóságai, de amit ad, az becsületos, komoly, tiszta, szándékban és kivételében egyaránt. Konfliktusa különösen erős, a győző és legyőzött sorsának megfordulása ritka sulykal huzza alá a dráma magvát, amely önmagában is egész sereg összeütközési lehetőséget rejt. Hunyady Sándor konfliktusfejlesztő tehetsége nyilvánvaló volt már első darabjában is és ez a kvalitása most fokozott tisztasággal jelentkezik. Csaknem hibátlan szerkezeti fölépítése van a *Feketeszáru cseresznye*-nek, a hatalmas szenvedélyeket fegyelmzett ésszel kiszámítva ágaskodtatja egymásnak Hunyady Sándor, a feszültséget nemcsak megtartani, de végig fokozni tudja — olyan forró, tulfűtött levegő

van ennek a drámanak az első jelenettől az utolsóig, amire kevés példát lehet felhozni és ami nagyon lényeges: ezt a levegőt egyáltalán nem lehet mesterségesnek érezni, annyira életszerű —, lélektani megokolásai finomak és meggyőzőek s ha kifogást kell emelni, egyet lehet csak alaposat és lényegeset: Dusán lemondása nem eléggé előkészített. Hunyady Sándor bőkezű az eszközeiben; a Feketeszáru cseresznye sok olyan erényt hord magában amivel csak az igazán nagyok rendelkeztek, hiszen például az a különösen szerencsés ösztönű keverés, amely a tiszta és mély drámaisághoz a melodramatikus elemeket odacsapja, izgalmasan érdekes, karakterizáló tudása igen jó és dialógusa elsőrendűen atmoszférikus. S még valami: különösen rokonszenves Hunyady Sándor hangja, ez a tömör, férfias, szenvedélytől fűtött és erőben bővelkedő hang, ami a *Feketeszáru cseresznye*-t annyira jellemzi és ami a mai magyar irodalomban nem éppen mindennapos.

Ugy látszik, Hunyady Sándor megcáfolja a herbortelméletet.

A Csokonai-színház igen jó előadásban adja a darabot; a drámai együttes megfelelő feladathoz jutva, végre érvényre tudta juttatni jelentős helyzeti energiáját. A rendezés helyes elképzeléssel fejlesztette ki a színpadon az író szándékait, az előadásban erő van és lendület, tempója liktető, színei markánsak, hangulata egészen és részleteiben illuziót keltő, együttese jó alapra hangolt, szépen összetartott és — legalább is a legfontosabb pontokon — egyénenkint is kitűnő.

Könyves Tóth Erzi Irinája lefojtottan perzselő szenvedélyességében elsőrendű, hajlékony ereje megragadó, lendülete magával sodró, főlénye parancsoló, lírája megindító, ideges elevensége izgal-

A Debreceni Független Újságot példányonként vásároló 25 szelvény és 1 pengő

letétele ellenében egy hónapig használhatja a Debreceni Független Újság KÖLCSONKÖNYVTÁRAT

87

ma az Angol Királynőbe mennek, ahol a Bundát tekintik meg és azután az Angol Királynő vacsorát ad tiszteletükre.

Vasárnap délelőtt az Arany Bika ad a vendégek tiszteletére reggelit, majd délelőtt 10 órakor sinautóval a Hortobágyra rándulnak ki. Ott megtekinthetik a halastavakat, majd a csárdához mennek, ahová felhajtják a méneseket és gulyákat. Ebéd a csárdában lesz. A vendégek háromnegyed 5 órakor érkeznek vissza Debrecenbe, ahol Debrecen város előkelőségeivel együtt szilikebbszert teánnak vesznek részt. Tea után a Déli muzeumot tekintik meg, este pedig az Arany Bika ad vacsorát tiszteletükre.

A vendégek az esti vonattal utaznak vissza Budapestre.

DEBRECENI MUNKÁSOKNAK ad kenyert, ha harisnya és trikóru szűk-ségletét BENYATS EMIL harisnygyártásból szerzi be.

Szombaton alakul meg az Ügyvédjelöltek Országos Szövetségének Debreceni Kerülete

Az Ügyvédjelöltek Országos Szövetsége ez évben hatékony propagandá tevékenységet indított meg a rossz gazdasági viszonyok folytán különösen kedvezőtlen helyzetbe jutott jelöltek érdekében a védelmére, melynek során több vidéki kerületet szervezett. Néhány dunántúli kerület felállítását követően, most a Tiszántúli kerület a sort az agilis vezetőség és rövid előkészítő munka után az alakuló közgyűlés ma este fél 7 órakor fog megtartani a kamara gyűléstermében. Az alakuló után társas vacsora készül az Angol Királynő éttermében, melyen a Budapesti délután 6 órakor érkező Szentiványi országos elnök és dr. Herskovits főtitkár is részt vesznek.

A debreceni ügyvédi kamara jelölti kara várakozással nézi a kerületi csoport működését. Az alakulásnak különös érdekeltiséget kölcsönöz az a több helyről megindult választási szervezkedés, mely hivatva leendő a tisztikar, választmány és számvizsgáló bizottság megválasztása felett dönteni.

mas és játékkulturája szép: nagyjeleneit biztosan építi föl és egy-egy hangulati átmenete igen finom. Egészben: nagyvonalúan ki tudja tölteni a figurát, ami ennél a sokszínű alaknál sokat jelent. Kardoss Géza Dusánja az együttes másik támasza; ahogy ezt a bővérű, szenvedélyes, impulzív, kissé rusztikus, de mégis emberséges és uri alakot megformálja, kevés mesterkedéssel, őszintén, szívből jöttön, valami szép egyszerűséggel, ehitetően, nyíltan, háborgásában és természetesen humorában egyformán biztosan, nagyon sok részletértékkel és ritka közvetlenséggel: kitűnő. Teljesen egyenértékű a domináns hármasszólamban Thuróczy Gyula főbírója. Ez a mély, nagyon rokonszenves színész az alapjában kissé passzív alakot meg tudta növesztetni, mert a passzivitásában sok a rejtett aktivitás; olyan talpig ur, külső és belső habitusában egyaránt, hívős fejű és meleg szívű, okos, nemes, érett, amilyen a magyar faji ideál, valami belső izzás van benne s milyen szép, megindító az a póztalanság, amivel a hazáját veszített magyar fájalmát visszagyűri, hogy szinte érzi az ember a torkában a görcsöt. Jó, karakterisztikus figurát ad Fászkerty Mária; Mészáros Béla könnyedsége, kedves felületessége helyes színfolt; Cselle Lajos vidám, kicsit mámoros, kicsit hengegő, de kedves és uri huszáru ügyes; Unger István és Sugár Mihály egy-egy találó színt és gesztust szűk keretek között is tudnak adni; Misoga László néma jelenete jó; László Gyula epizódfigurája, helyes és Szigethy Andor öreg irnokából csak úgy árad az aktaszag; Kormos Ferenc kedélyessége, széles vidámsága jól hat s Bakoss Gyulának is vannak igaz hangjai.

(bl)

Félhalottan találtak az ország- úton egy motorkerékpárost

Lakatos János 26 éves hajdunánási lakos pénteken délelőtt 10 órakor motorkerékpárjával sebesen haladt a Józsa község mellett elhúzó országúton s eddig még meg nem állapítható okból a motorkerékpárral fölbukva, olyan szerencsétlenül zuhant az útestre, hogy koponyaalapi törést szenvedett. Lakatos János véres fejével eszméletlenül maradt az úton a felborult motorkerékpár mellett.

Az arra hajtó szekerese vették észre az eszméletlen állapotban fekvő motorkerékpárost és értesítették a debreceni mentőállomást, ahonnan egy mentőautó azonnal kirobogott a szerencsétlenség színhelyére. Elsősegélyben részesítették a fiatal embert és beszállították a debreceni sebészeti klinikára. A sérülése életveszélyes, életbenmaradásához kevés a remény.

A karambol ügyében a csendőrség erélyes nyomozást indított annak megállapítására, hogy milyen okok következtében bukott fel gépével Lakatos János.

KÉRDEZZE MEG nagymamáját, hogy már ő is kis iskolásleány korában a kézimunka anyagokat **BENYÁTS EMIL** üzletéből vásárolta.

Büntetés a gyermek megverése miatt

A debreceni törvényszéken Jenei Sándor dr. törvényszéki tanácselnök elé került **Harsányi** Ferenc debreceni lakos, mert tavaly szomszédjának, özv. Rácz Józsefnének 2 éves leányát megverte. A járásbírósa tartotta meg az első tárgyalást az ügyben és 16 pengő pénzbüntetésre ítélte. Felebbzés folytán került az ügy a törvényszék elé, melynek tanácsa helyben hagyta az ítéletet.

Budai Ferenc az elmúlt évben Szabó Imréné és annak 18 éves fiát megütötte. A járásbírósa ezért 40 pengő pénzbüntetésre ítélte Budai Ferencet, aki azzal védekezett, hogy Szabó Imréné kisfia az ő kislányát ültetelte és ő csak azt bosszulta meg. Felebbzés folytán került az ügy a törvényszék elé, melynek büntető tanácsa a járásbírósa ítéletét helybenhagyta.

A debreceni ügyészségre került egy tolvaj cselédleány, aki tavaly börtönbe csukatta az apját.

Pénteken délelőtt a hajdunánási rendőrkapitányságról a debreceni ügyészségre kísérték **S. Nagy Zsuzsanna** cselédleányt, aki ellen lopás miatt indított eljárás a rendőrség. **S. Nagy Zsuzsanna** csütörtökön délelőtt **Rosenberg** Jenő hajdunánási ékszerészhez egy arany karikagyűrűt vitt be azzal a szándékkal, hogy azt eladja. Az ékszerész gyanusnak találta, hogy a szegény kis cseléd egy értékes gyűrűt bocsát áruba s értesítette a rendőrséget. Elfogták a leányt és házkutatást tartottak a lakásán.

Fölmutatták a leány munkaadójának, **Schindler** Józsefnek a leánytól elvett aranygyűrűt, melyben az apját tulajdonát ismerte meg. A nyomozás során megállapítást nyert, hogy a cselédleány a gyűrűt kívül még pénzt és ruhaneműket is lopott munkaadójától.

A tolvaj cselédleány nem először került a hatóság elé, rablás miatt már tilt a debreceni törvényszék fogházában, honnan nemrégiben szabadult. **S. Nagy Zsuzsanna** tavaly azzal vádozta édesapját, hogy erőszakot követett el rajta. Leánya vallomása alapján az apát le is tartóztatták és a fogházba került, ahol leánya is lezárva volt a rablás miatt. A notárius tolvajleány ügye rövidesen főtárgyalásra kerül.

Kölcsönt kapnak a gazdák a legelőbér kifizetésére

Megirtuk, hogy a debreceni gazdák súlyos helyzetükre tekintettel, ami miatt jószágukat nem tudják kihajtani a Hortobágyra, mert tavalyi legelőbér tartozásuk nincs kifizetve, a Gazdasági Egyesület útján a kérelemmel fordultak dr. **Vásáry István** polgármesterhez, hogy a Városi Takarékos és Hitelintézetől jószágaik kézzálogként való lekötése ellenében kölcsönt kaphassanak, legelőbér tartozásuk kifizetésére.

A polgármester megértéssel fogadta a kérelmet és közbenjárásra a Városi Takarékos és Hitelintézet és a Vásárpénztár Rt. vállalkoznak arra hogy a legelőbér tartozást kifizetik és ezáltal a jószágkihajtást lehetővé teszik. A feltételek szerint a gazda minden 50 pengő legelőbér tartozása után leköt egy drb

3 éven felüli marhát, annak járátvelevét átadja és a kölcsön összegéről váltót ad és kötelezvényt ír alá. A váltót a gazda egyedül írja alá, kezesre nincs szükség és a kölcsönt nem táblázzák be.

A kihajtás alkalmával a zálogul lekötött jószágot megjegyzik és az a Hortobágyról mindaddig nem hajtható el, amik a kölcsön vissza nincsen fizetve. Zálogul legalább 3 darab jószágot kell lekötöni. A kölcsön 5 hónap múlva visszafizetendő és annak minden 50 pengője után 2 pengő 70 fillért vannak le kamat és kölcsöndíj címén.

Azok, akik a kölcsönre igényt tartanak április 20-ától hétfőtől jelentkezhetnek a Gazdasági Egyesület titkári hivatalában.

Briand megkontrázza a német-osztrák vámuniót; egész Délkelet Európát szembe akarja állítani a német-osztrák vámközösséggel

A francia külügyminiszter terveiben Magyarország is nagy szerep jut. — Magyarország az egész kérdést a saját mezőgazdasági exportjának szempontjából kell mérlegelni — mondja Eber Antal.

Páris, április 17. Briand külügyminiszter érdekes sakkhúzással válaszolt a német-osztrák vámegegyezmény tervének bejelentésére. A francia külügyminiszter

egész Délkelet Európát szembe akarja állítani a német-osztrák vámközösséggel s terveiben Magyarország is nagy szerep jut.

A Quai d'Orsay csütörtök este közleményt juttatott el a lapokhoz, amelyben ismerteti Briand ellentervezetének alapvonalait. A jegyzék többek közt a következőket mondja: Francia külpolitikai körökben az az álláspont alakult ki, hogy a német-osztrák vámegegyezmény politikailag és jogilag ellentétben áll a nemzetközi szerződésekkel. A francia kormány, ettől a kérdéstől teljesen függetlenül, most tervezetet dolgoztatott ki az érdekelt minisztériumok illetékes osztályaiban s mielőtt még a német-osztrák egyezmény kérdése május közepén az európai tanulmányi bizottság és a népszövetségi tanács elé kerül.

átnyújtotta ezt a tervezetet az érdekelt államok kormányainak. Ezek között Magyarország is szerepel. A többi, ugynevezett érdekelt állam: Románia, Jugoszlávia, Lengyelország, Bulgária és a gabonaimportáló ipari államok.

A Quai d'Orsay közlése szerint ezek az államok már válaszoltak is a tervezetre s a beérkezett válaszok jogosan tüntetik fel a reményt, hogy az európai tanulmányi bizottság május

Magyar gazdaságpolitikusok véleménye Briand tervéről

Budapest, április 17. A magyar politikai világot a mai napon élérken meglepte **Briand** francia külügyminiszternek az új európai gazdasági rendszerről nyilvánosságra került tervezete.

Budapesti munkatársunk érdeklődött magyar politikai és közgazdasági ténnyezőkről a magyar álláspont felől ebben a nagyjelentőségű kérdésben. Megkérdeztük **Sándor Pált**, aki a következőket mondotta:

— Kétségtelen, hogy **Briand** tervezete az osztrák-német vámunió ellen irányul és az a célja, hogy gyengítse egyrészt ennek a vámunióknak a hatását és lehetőleg távolítsa azokat, akik a francia

15-én kezdődő ülészakán pozitív munkát végeznek majd.

A német és osztrák kormányt szintén tájékoztatták erről a lépésről.

A francia külügyminisztérium terveze elsősorban a különböző gabonaexportáló államok gabonafeleslegének elhelyezéséről szól. Részletes tervezet dolgoztak ki, hogyan lehet majd elhelyezni az ipari államokban ezeket a gabonafeleslegeket. A tervezet kidolgozásánál azt is tekintetbe vették, hogy a tengerentúli gabonaexportáló államok kereskedelme ne szenvedjen kárt az európai piacon. Terveket dolgoztak ki arra nézve is,

hogyan lehet majd elosztani az ipari exportcikkeket az európai piacon.

ez a terv azonban egyelőre csak halvány körvonalakban van meg, a Quai d'Orsay tisztában van a fennálló súlyos nehézségekkel.

A francia külügyminisztérium egyáltalán nem titkolja, hogy a Quai d'Orsay tervezetének valódi célja a német-osztrák vámközösség gyakorlati kivételének megakadályozása.

A kelet-európai gabonaexportáló államok részére meg kell nyitni a különböző piacokat, hogy elhelyezhessék gabonafeleslegeiket és a Quai d'Orsay azt hiszi, hogy ezeknek az államoknak ebben az esetben nem áll majd többé érdekükben, hogy esetleg csatlakozzanak a német-osztrák vámközösséghez.

érdekszférába tartoznak. Hogy Magyarország milyen álláspontot foglal el ebben a kérdésben, nem tudom, mert hiszen ez az illetékesekre tartozik. Annyit azonban a múlt tapasztalatai alapján állíthatok, hogy Magyarországnak a szövetségi kérdésekben igen-igen nagy óvatosságot kell tanúsítani, mert tekintetben igen szomorú tapasztalatai vannak. Ebben a pillanatban nehéz eldönteni, hogy a Briand-féle tervnek, ép úgy, mint az osztrák-német vámunióknak milyenek lesznek a külpolitikai hatásai. Egy bizonyos: az összeitköző pont már előállt és a diplomáciának lesz a feladata ezt a gordiusi csomót a nemzet

békéjének biztosítása szempontjából megoldani.

Chorin Ferenc, a GyOSZ alelnöke a következőket mondta:

— Magyarország gazdasági elhelyezkedése várakozó álláspont elfoglalását teszi ajánlatossá.

meg kell várni, hogy miképpen alakulnak ki a különböző tervek és azt az utat kell választani, amely Magyarország gazdasági érdekeinek a legjobban megfog felel. Meg vagyok győződve, hogy a kormány is ezt az álláspontot követi. Azt hiszem, hogy amíg ezek a különböző tervek valósággá válnak, hosszú idő fog eltelni. A döntésnél nem lehet sem az ipari, sem a mezőgazdasági érdekek az irányadó, hanem az ország gazdasági érdeke, bár természetesen itt politikai szempontok is közrejátszanak.

Eber Antal, a budapesti Kereskedelmi és Iparkamara elnöke így nyilatkozott:

— Magyarországnak az egész kérdést a saját mezőgazdasági exportjának szempontjából kell mérlegelni, miután nálunk a mezőgazdasági kivétel ma életkérdés.

Ahhoz a kialakuláshoz kell csatlakozni, amely kombináció jobban látszik biztosítani a mezőgazdasági export érdekeit. Ebben a pillanatban

egy a német, mint a francia kombináció nagyon ködös.

ugy hogy ebben a tekintetben senki sincs, aki határozott álláspontot foglalhatna el, de az bizonyos, hogy Magyarország állásfoglalását az előbb említett szempontoknak kell irányítani.

Egyébként beavatott helyen úgy értesültünk, hogy nem felelnek meg a válogásnak azok a hírek, mintha Magyarország már bejelentette volna a francia kormány által tervezett kelet-európai agrár-vámunióhoz való csatlakozását. Magyarország még nem nyilatkozott, hogy melyik vámunióhoz csatlakozott és nem adott felvilágosítást feltételeiről sem. Tény az, hogy

a francia kormány érdeklődött a magyar kormányról, a magyar kormány válasza azonban az volt, hogy ebben a kérdésben elsősorban Magyarország gazdasági érdekeit tartja szem előtt és ez határozza meg állásfoglalását is.

Érdeklődünk a földmívelésügyi minisztériumban is, ahol azt az információt kaptuk, hogy a minisztérium mértékadó körei még mit sem tudnak a francia kormány állítólagos jegegyezéről. Ilyen átirat a földmívelésügyi minisztériumba nem érkezett. Addig a földmívelésügyi minisztérium nem is óhajt nyilatkozatot tenni...

A spanyol arisztokraták külföldre menekülnek a vagyonukkal együtt

Budapest, április 17. a madridi Reuter iroda távirata szerint a spanyol kormányban növekvő gondot okoz a spanyol arisztokrata és royalista körök tagjainak tömeges külföldre való menekülése, minthogy a távozók magukkal viszik vagyonukat, ami súlyosan fenyegeti a pezeta árfolyamát. A menekülők nagyobb részét nem politikai indokok vezetik, pusztán a helyzet tisztázását akarják külföldön megvárni. A spanyol lapok gyávaással és kötelességszegéssel vádolják a menekülőket és hangoztatják, hogy a diktatura minisztereitől eltérően senkinek sem kell semmitől sem félnie. A megnyugtató kijelentések nem nagy hatást gyakorolnak.

Páris, április 17. A francia kormány elismerte a spanyol kormányt.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

Öröklakásos bérházat építünk

Piac u. 40. sz. alatt. Teljesen modern két és három szobás lakások olcsón kaphatók. Nem fizet többet, mint máshol lakbért és cirka 8 év múlva Öné a lakás. Értekezni **Palcsik műépítésznél, Piac u. 40., földsz. d. u. 3-5-ig.**

Megalakult az új oláh kormány

Budapest, április 17. Magánjelentés szerint a Titulescu kormány összetétele a következő: Miniszterelnök és belügy-miniszter Titulescu, külügyminiszter Joan Ghica, román követ, igazságügy-



Titulescu volt külügyminiszter, londoni román követ, az új román miniszterelnök

miniszter Lupu, népmívelésügyi miniszter Jonescu tábornok, hadügyminiszter Gondescu, ipariügyi miniszter Tabakovics, munkaügyi miniszter Cantacuzene, pénzügyminiszter Leuccano.

A képviselőházat a jövő hét elejére összehívták.

Az uralkodó Maniut ma hosszabb kihallgatáson fogadta. Maniu azt ígérte a királynak, hogy a parlament többsége a Titulescu kormányt támogatni fogja.

Engel Iván betegsége miatt elmarad a vasárnapra hirdetett hangverseny

A Zenekedvelők Köre már minden előkészületet megtett a kiváló pianistának, Engel Ivánnak koncertjére, amely vasárnap, folyó hó 19-én este nyolc órakor lett volna a Városi Zeneiskola dísztermében, amikor ma megérkezett a művész levele, amelyben közli, hogy két nap óta influenzában fekszik, állapoa nem javul s így vasárnap képtelen a debreceni koncertjét megtartani. Az eset annál sajnálatosabb, mivel a közönség igen élénken érdeklődött a koncert iránt és már sok jegy előre elkelt. Ezeknek a jegyeknek az árát a Menetjegyiroda visszatéríti. A koncertet, az idő előrehaladottsága miatt csak a jövő szezonban tartják meg s annak dátumát a Kör vezetősége kellő időben fogja a nagyközönséggel tudatni.

Hamis rendszámtábla használataért 30 pengőre ítélték egy debreceni sofőrt

Pauper György Kassa ut 20. szám alatt lakó sofőr vásárolt egy használt autót, melyet egy rossz, a hatóság által nem lajstromozott rendszámtáblával látott el s megkezdte a fuvarozást. A hibás rendszámtáblával közlekedő autó vezetője ellen a rendőrség kihágási osztályán eljárás indult és a pénteki tárgyaláson 30 pengő pénzbüntetésre ítélték.

Kisgyermekének nevető ajka Testvérjének kedves vonásai Szüleinek jóságos tekintete

esztendők múltán drága ereklyévé válik, ha megörökíti őket otthon meghitt családi körben.

És csak pár fillérbe kerül.

Ne holnapután
Ne holnap
De ma!

vásároljon egy fényképezőgépet

Szakál Géza

hirnemes amatőr fényképész fotoszaküzletében, Ferenc József ut 34. sz. (Hegedűs Sándor-palota.)

Ingyen megtanítjuk fényképezni!

LENGYEL fest, mos, tisztít kifogástalanul, ágytolltisztítás gőzzel Debrecen, Batthyány ucca 1., Csapó ucca 28.

Hajduböszörményben megöltek egy 19 éves leányt és holttestét a csatornába dobták

A debreceni vizsgálóbírósgot a hajduböszörményi rendőrség értesítette csütörtökön délelőtt, hogy a hajduböszörményi városi csatorna vizéből egy 19 éves leány holttestét halászták ki. A nyomozás során megállapították, hogy a leány Bárány Erzsébet s a jelek szerint gyilkosságnak lett az áldozata.

A jól fejlett, csinosnak mondható leány testén olyan külső sérülési nyomokat találtak, melyeknek alapján a nyomozást végző detektívek és maga a rendőrorvos is a legnagyobb valószínűséggel következtet arra,

hogy bűncselekmény történt. A sérülési nyomok arra engednek következtetni, hogy igen erős küzdelem játszódhatott le a leány és támadója között.

Főmerült annak a gyanuja is, hogy kéjgyilkosságnak lett az áldozata a 19 éves Bárány Erzsébet, de ezt a kérdést a boncolás fogja csak tisztázni. A Debrecenbe érkezett jelentések vétele után dr. Tóth János törvényszéki bíró, helyettes vizsgálóbíró és dr. Horváth Arthur törvényszéki orvosszakértő kiutaztak Hajduböszörménybe a helyszíni vizsgálat megtartására.



Hamagucsi japán miniszterelnök, akit az ellene novemberben elkövetett merénylet, anélkül igen súlyosan megsebesült, anynyira megviselt, hogy most beadta le-Managua főváros romjai.

Nem vagyok én bolond, van nekem elég eszem, mondta Schreiber Tamás sértődötten a törvényszéki elmeorvosoknak

Budapest, április 17. A Markó uccai ügyészségi fogházban két törvényszéki orvosszakértő megkezdte a kofferes-gyilkos Schreiber Tamás elmeállapotának a megfigyelését. Péntek délelőtt meglátogatták Schreiber Tamás cellájában, ahol különböző kérdéseket intéztek hozzá. Természetesen iskolai műveltségéhez viszonyított kérdések voltak ezek és Schreiber egy ideig nem tudta mire vélni ezt a különös examinációt. Végre rájött, hogy az orvosok az ő elmeállapotát akarják meg-

vizsgálni.

— Nem vagyok én bolond, van én nekem elég eszem! — csattant fel dühösen.

— Mit kérdeznek tőlem az urak!?

A fogházgondnok erőlyes rendreutastására csendesebb lett, de újból megjegyezte, hogy felesleges az ő elmeállapotának a megvizsgálása.

Schreiber kihallgatását egyébként a jövő héten kezdi meg a vizsgálóbíró és ettől függ, hogy gyilkosságról, vagy pedig szándékos emberölésről van-e szó.

Igazolták Pethő Lajos mandátumát

Debrecen város igazoló választmánya pénteken délután dr. Hadházy Zsigmond főispán elnökletével ülést tartott, amelyen a XII. választókerületben megtartott időközi választás ügyével foglalkoztak.

A XII. választókerületben megtartott időközi választás eredménye ellen, mint az ülésen Poroszlay László előadó aljegyző ismertette, Kiss Bálint és társa felszólamlást adtak be. A felszólamlók azon az alapon kérik a választás eredményének megsemmisítését, mert a rendes teggá megválasztott Pethő Lajos szerződéses viszonyban van a várossal. Az ügygyel egyszer már foglalkozott az igazoló választmány, de akkor hiányos információ alapján hozta meg azt a döntést, amellyel a felszólamlást elutasította azon az alapon, hogy Pethő Lajosnak a téglavetői munkálatokkal kapcsolatos szerződése a várossal szemben megszűnt. Utóla-

gosan megállapították, hogy a szerződés érvényben van. Pethő Lajos eddig csak előlegeket kapott, a végleges elszámolást még nem ejtették meg. Így tény, amit a panaszolók kifogásolnak, hogy Pethő Lajos szerződése a várossal szemben érvényben van.

A választmány megállapította, hogy a törvényhatósági bizottság szabályrendelettel alkotott a kizáró okokról, kimondván azonban azt is, hogy a megállapított kizáró okokat nem lehet alkalmazni azokkal szemben, akik a szabályrendelet megalkotása előtt jutottak szerződéses viszonyba a várossal. Miután Pethő Lajos szerződése 1929-ben kelt, a szabályrendelet pedig 1930-ban alkották meg, most az igazoló választmány ezen az alapon utasította el a felszólamlást és igazolta Pethő Lajos mandátumát.

Az orvosi kamarák felállítását kívánja a debreceni orvos-szövetség

Egy perces néma felállással adózott az orvosszövetség dr. Balkányi Pál emlékének

A debreceni Orvosszövetség pénteken délután tartotta évi közgyűlését, amelyen a város orvosi karának valamennyi kitünősége részt vett. dr. Belák Sándor egyetemi tanár elnöki megnyitójában foglalkozott az orvosok helyzetének romlásával, amelynek nem egyedüli oka a gazdasági viszonyok rom-

lása. Az orvosi kar ma működésének fél ellenértékét sem kapja meg, holott neki köszönhető a közegészségügy nagy javulása. Végül megállapította, hogy a társadalom egyik legégetőbb problémája az orvoskérdés rendezése.

Dr. Zempléni Vilmos tanársegéd a megnyitó beszédnek az orvosok hi-



Az orvos-szövetség közgyűlése a városháza dísztermében.

Elítélték, mert rágalmazta a végrehajtót

Iji. Medgyesi Mihály hajdudorogi gazdálkodónak 6 éves kislát a múlt évben elütötte egy kerékpáros, akinek nevét nem sikerült megtudni. A kisfiu láb-törést szenvedett és gyógyulása több hetet vett igénybe. Az apja a községi orvossal kezeltette, akinek azonban nem tudta megfizetni a kezeléért járó összeget. Per utján végrehajtásra került sor és a végrehajtó lefoglalta Medgyesi Mihály apjának az ingatlanait.

Az öreg, mikor ezt megtudta, ingerülten rátámadt fiára, hogy minek vitte házába a végrehajtót. A fiu tiltakozott és tagadta, hogy ő küldte volna apjához a végrehajtót, majd, hogy állítását bebizonyítsa, elment a község házára és felölősségre vonta a végrehajtót.

Közben annyira indulatba jött, hogy a végrehajtót sértő kifejezésekkel illette. Feljelentés folytán került az ügy a debreceni törvényszék elé, ahol felhatalmazásból üldözendő rágalmazás vétségében mondták ki büntőnek Medgyesi Mihályt és jogerősen 20 pengő pénzbüntetéssel sújtotta.

Ingyen kapja lapunkat

jövő hó elsejéig, ha most előfizet.

Düssel
tárgyal
gyész a
— A v
történet
állította
8 éves
két gy
az egyik
hetett me
ügyben a
totta, hog
igazat mo
elévült. E
csett a bü
tárán.
Wechn
vának ten
tal ifju k
visszaeml
megismer
Két má
társát a
te
Egyikük
megment
négy fi
jűk meg
Ezután
rást. Ma
24-én elk
hallgatják
Lujza 14
éves leány
seldorf-Fl
lyásmenet
tött egy k
Kürten
és tör
A tenual
egy kertés
lépényire
Bgyes tan
hallották
A vizsgál
leány első
tén egyéb
nak, hogy
ményeket
Rander
orvos-assz
boncolásán
mást. Har
óriási vág
toltak és e
zett. Más t
Lujza nya
volt, őt
hátszurá
Az egyik
átvágta a
teljes össze
posnak lát
a gyermek

A düsseldorfi rém újabb gyermekkori gyilkosságát vallotta be ma

Düsseldorf, április 17. A Kürten-per tárgyalási napjának elején Jansen ügyész a következő kijelentéssel kezdte: — A vádlott a főtárgyalás elején élet-történetének ismertetése folyamán azt állította, hogy

8 éves korában Köln-Mühlheimban két gyermeket egy tutaj alá lökött;

az egyik a vízbe fult, a másikat meg lehetett menteni. Megindítottam ebben az ügyben a vizsgálatot, amely megállapította, hogy a vádlott ebben a pontban is igazat mond, a bűncselekmény azonban elévült. Ezenfelül a vádlott akkoriban aludt a büntetőjogi felelősségre vonás határában.

Wechner védő: Én is nyilatkozatot kívánok tenni. Ujra megvitattam a vádlottal ifju korának eseményeit és eközben visszaemlékezett egy esetre, amelynek megismertetésére a vádlott súlyt helyez.

Két másik esetben is bedobta egy-egy társát a vízbe és pedig ezekben az esetekben a rakpart faláról.

Egyikük a vízbe fult, a másikat sikerült megmenteni. Eszerint a vádlott

négy fiatal fiút dobott a vízbe, kettőjük meghalt, a másik kettő megmenekült.

Ezután folytatják a bizonyítási eljárást. Ma elsősorban az 1929 augusztus 24-én elkövetett kettős gyilkosság tanuit hallgatják ki. A gyilkosságnak Lenzen Lujza 14 éves és Hamacher Gertrud 6 éves leány áldozatul. A két leányka Düsseldorf-Flehe külváros bucsujáról a fáklyásmenet elvonulása után hazafelé tartott egy keskeny mezei úton.

Kürten a két leányt becsalta a mezőre és törrel mindkettőt meggyilkolta.

A tanvallomások szerint a két holttest egy kertész kisbirtokán feküdt néhány lépésnyire az úttól, egymáshoz is közel. Egyes tanúk elmondják, hogy

hallották, amint a kisleányok kiáltották: Anyám! Anyám!

A vizsgálat megállapítása szerint a két leány alsóruhái rendszerben voltak, ugyszintén egyéb nyomai sem mutatkoztak annak, hogy a gyilkos erkölcstelen cselekményeket követett volna el.

Randerath dr., a düsseldorfi kórház orvos-asszisztense a két meggyilkolt lány boncolásának eredményéről tett vallomást. Harmacher Gertrud nyakán két óriási vágás volt, amelyek a légcsőig hatoltak és ezt is átvágték. A leány elvérzett. Más testrészt nem sérült meg. Lenzen Lujza nyakán csak két könnyű szúrás volt, őt

hátszurásokkal végezte ki a gyilkos.

Az egyik szúrás oly mélyre ment, hogy átvágtatta a mell ütőerét. A halált a bal tüdő teljes összeroncsolása idézhette elő. Alaposnak látszik a feltevés, hogy

a gyermekeket futás közben szurta agyon a gyilkos.

Ezután Schulte Gertrud 28 éves leány meggyilkolási kísérletének esetét vizsgálják meg zárt tárgyaláson.

A zárt tárgyalásról a következők közölhetők: Schulte Gertrud 28 éves cseléd-leány tanuvallomásának megkezdésekor zokogásban tört ki. Csak az elnök csillapító szavaira nyugszik meg és teszi le az esküt. Elmondja, hogy hazatérőben volt a városba, amikor a vádlott, akit határozottan felismer, megszólította. Eleinte visszautasította közeledési kísérletét, de azután mégis beszélgetésbe elegedett vele. Kürten élénk színekkel festette le előtte a neuss bucsut, ugyhogy végül ráállt arra, hogy vele odautazzon.

Kürten eleinte tisztességesen viselkedett, ugyhogy gyanútlanul ment vele este 10 órákor haza. A Rajna balpartján haladtak Düsseldorf felé, minthogy azonban fájt a lába,

leült pihenni a Rajna partjára.

Kürten akkor rávetette magát, törzsurasokat is ejtett rajta, majd amikor kiáltozni kezdett, e szavakat hallotta Kürten-től:

— Itt kiabálhatsz, ameddig akarsz! Senki a világon nem hall meg!

Közben Kürten egymásután ejtette rajta a törzsurasokat. Később megtudta, hogy kilenc életveszedelemes szurást ejtett rajta. Végül is emberek közeledtek, mire Kürten megszökött, de

gunyosan még ezt kiáltotta feléje: Ugyis meghalsz! A tanu emlékszik, hogy Kürten e szavait gunyos nevetéssel kísérte.

Kürten a délután folyamán elmondotta neki, hogy jegyese volt, aki meghalt. Olyan leány volt ez, mondotta Kürten, amilyenekkel derekabbat eddigi életében még nem talált.

Pálics szerint öt félreértésből keverték bele a dohány uccai revolveres merénylet ügyébe

Budapest, április 17. A rendőrség ma kihallgatta Pálics József állítólagos hírlapíró, akit az elmúlt héten Knoll Ábrahám vendéglős bejelentése alapján bekeverték a Dohány uccai zsidótemplomban történt revolveres merénylet bűnügyének nyomozásába. Pálics vallomása során: kijelentette, hogy Knollt jól ismeri, gyakran találkozott vele és egy ízben olyan kijelentést tett Knoll előtt, hogy ő egy antiszemita könyvet akar kiadni s közben arról beszélgettek, hogy ennek a könyvnek a leszerelésével pénz lehetne keresni. — Pálics szerint Knoll nyilván félreértette őt, amikor ennek a könyvnek a történetét vonatkozásba hozta a zsinagógában történt merénylettel.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

HIREK

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG telefonszámai:

Kiadóhivatal 18
Fiókiadóhivatal és köleskönyvtár 5-75
Szerkesztőség nappal 10-20
Szerkesztőség éjjel 18 és 812

— Istentiszteleti rend 1931 április hó 19-én. A Nagyt templomban délelőtt 10 órákor Kalas Ferenc, délután 5 órákor Tóth Sándor; a Kistemplomban délelőtt 9 órákor dr. Soós Béla, 11 órákor dr. Révész Imre, délután 5 órákor Kardos Lajos; a Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órákor dr. Diószeghy Mihály, fél 9 órákor ifj. istentisztelet Kalas Ferenc, délután 5 órákor vallásos ünnepély Baja Mihály; az Arpádtéren délelőtt 10 órákor Uray Sándor, délután 3 órákor Magyar Bertalan; az Ispótyban délelőtt 10 órákor Madar Zoltán, délután 5 órákor Szabó Gyula; a Homokkertben délelőtt 10 órákor dr. Fereny Gyula, délután 3 órákor vallásos ünnepély Acs Mihály; a Szegényházban délelőtt 10 órákor Kovács József; a Nyilastelepen délután 3 órákor Kalas Ferenc; a Csapókeremben délelőtt 10 órákor Halász András, délután 3 órákor Halász András; a Diószegi uti iskolában délelőtt 10 órákor Vajda László; a Nagycserén délelőtt 9 órákor Bagdy Dániel; a Paczon délelőtt 10 órákor dr. Erdélyi S.; Egyeken vitéz Szabó Endre; Nyulason délelőtt fél 11 órákor F. Tóth Sándor; Wolaifkatelepen délután 3 órákor vallásos ünnepély Hadházy Pál; Sámsoni uti iskolában délután 3 órákor Tóth Sándor.

— Az evangélikus templomban április 19-én, vasárnap délelőtt 10 órákor istentisztelet (sajtónap): Rapos Viktor. 9 órákor ifjúsági, fél 1 órákor levente-istentisztelet: Labossa Lajos.

— Időjárás: A hőmérséklet emelkedése, nyugat felől borulás és egyelőre inkább csak a Dunántulon várható eső.

— Az igazságügyminiszter szombaton Debrecenbe érkezik. Értésülésünk szerint Zsitvay Tibor igazságügyminiszter szombaton rövid látogatásra Debrecenbe érkezik s meg fogja szemlélni a bírósági épületeket. Az igazságügyminiszter fogadásáról úgy a járásbíró, mint a törvényszék elnökei intézkedtek.

— Az osztálysorsjáték mal huzásának eredménye. 15.000 pengőt nyert: 3963. 4000 pengőt nyert: 51556. 3000 pengőt nyert: 28144. 2000 pengőt nyert: 28144. 1000 pengőt nyertek: 3877 34395 41397. 500 pengőt nyertek: 12119 19791 45754 55217 60767 76900 81550. 300 pengőt nyertek: 2955 9429 15796 17055 21819 27648 28961 438889 50036 64265 68438. 150 pengőt nyertek: 3335 4283 5487 5603 5818 8372 10455 12372 13502 14498 16152 19585 19639 22978 28280 29403 32751 33325 34534 35145 35539 39093 40982 42475 42612 43548 45176 46492 49968 55848 60261 61756 63956 65963 67278 68467 72840 73421 75016 75271 78624 79262. Kihúztak ezenkívül még 75 pengős nyereményeket.

— Vallásos ünnepély a Homokkertben apr. 19-én délután 3 órákor. 1. Fennálva: 4. dics. 2. Főének: 116. dics. 1-2. verse. 3. Imádkozik és kátét magyaráz: Acs Mihály. 4. Harmóniumon játszik: Neuber Károly. 5. Szavalt: Tóth Miklós. 6. Harmónium kíséret mellett énekel: Kovács Árpád. 7. Felolvas: Kovács Árpád. 8. Utóimát mond: Acs Mihály. 9. Záróének: 116. dics. 4-5. verse.

— A Wolaifka telepi református imaházban április hó 19-én (vasárnap) délután 3 órai kezdettel vallásos ünnepélyt rendezünk az istentisztelet keretében a következő műsorral. Imádkozik: Balogh Miklós th. Prédikál: Hadházy Pál th. Szavalt: Baczó Balázs th. Felolvas: Balogh Miklós th. Imádkozik Hadházy Pál.

— A volt debreceni tuzok emléke-istentsztelete. Április 19-én: lesz 12 éve annak, hogy Debrecenből tuzokat hurcoltak el és Budapesten fogságra vetették őket, ahonnan hosszu hónapok szenvedései után térhettek vissza övéikhez. Az évforduló napján, április 19-én (vasárnap) délután 5 órákor a Kossuth uccai templomban istentiszteletre jönnek össze a volt tuzok családtagjaikkal, ahol a sorrend a következő lesz: 1. Fennálló ének. Im bécjöttünk nagy örömmel. 2. Gyülekezeti ének: XXVIII. zsoltár 1-2. verse. 3. Prédikál és imádkozik: Baja Mihály lelkesz. 4. Karéneket ad elő a MANSz vegyeskara Csósz László karnagy vezetésével. 5. Szólót énekel: Tolnay Géza, lóránt-lázai orgonistakántor. 6. Gyülekezeti éneklés XVIII. zsoltár 3. verse. Belépődíj nincs, adakozás a szegények számára lesz.

— Párhajvéségért 100 pengő büntetés. Piacsek Andor mezőgazdasági felügyelő és dr. Bródy István igazgató között az Uránia mozgóban affér volt a mult év nyarán. Az affér lovagias elégtételadással végződött, melyen azonban nem történt sebesülés. Párhajvéségért mindkét fél a bíróság elé került, ahol Piacsek Andort 100 pengő pénzbüntetésre ítélték. Dr. Bródy István ellen elkülönítve folyik az eljárás, miután betegsége miatt nem jelent meg a tárgyaláson.

— Elkülönítik a versenytárgyalásoknál a mulakatos és lakatos ipari munkákat. Budapestről jelentik: A belügyminiszter körrendeletben utasította a törvényhatóságok vezetőit, hogy a középítkezéseknél a jövőben a mulakatos ipari munkákat elkülönítve az egyéb lakatos ipari munkáktól, írják ki versenytárgyalásra.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

— Az egyetemes ref. konvent záró-ülése. Budapestről jelentik: A református egyház egyetemes konventjének záróülésén ma felolvasták a kultuszminiszter leiratát, amely a felekezeti középiskolák államsegélyének valorizálása ügyében tudtul adja, hogy a valorizálás mérvében tovább már nem lehet a miniszter. A konventet dr. Baltazár Dezső imája rekesztette be.

— Lábát törte látszadózás közben egy iskolás gyermek. Davidovics Sándor 11 éves, Arany János ucca 5. szám alatt lakó elemi iskolai tanuló pénteken délelőtt a Kápolnás uccai elemi iskola udvarán látszadózás közben úgy zuhant a földre, hogy jobb alsó lábszárát eltörte. A mentők részítették első segélyben, kiszállították a sebészeti klinikára, ahonnan további ápolásra lakására vitték.

— Nem kell rendőrhatalósági engedély a kávéházi és éttermi cigányzenekaroknak. Budapestről jelentik: Az Országos Vendéglősök Egyesületének vezetősége panasszal fordult a belügyminisztériumhoz amiatt, hogy sok helyütt a cigányzenekarok működéséhez rendőri engedély szükséges. A belügyminiszter most egy körrendeletet adott ki, amely szerint a kávéházakban és vendéglőkben szokásos cigányzenekarok zenei előadása nem igényel külön rendőrhatalósági engedélyt.

— A Pesti Tőzsde új száma rendkívül érdekes részleteket közöl az új Ipari Központrol, a tervbevett borbankról, a Machlup cég ügyeiről, a Georgia tőkevisszavásárlásáról, az optás ügy lebonyolításáról, a biztosítók ellen elkövetett csalásokról. A textilipar helyzetéről dr. Schiller Ottó és dr. Schrecker Rudolf, a vegyészeti iparról dr. Nesda Kálmán, a milanoi vásárról Gallia Elemér János milanoi bankár irtak cikket. Érdekes autó, biztosítási, vegyészeti, textil, vas- és gépipari, árupiaci rovatok egészítik ki a lapot.

Költöztetéseket legutányosabban vállal **Friedmann Zsigmond** fuvarozási vállalata **József kir. herceg ucca 60.** Telefon 902.

Műszerész és villanyszerelő Ozletemet **május 1-én** Simonffy ucca 16. alól **Hatvan ucca 18.** **NAGY, műszerész.**



A düsseldorfi kéjgyilkos bünperének a tárgyalásáról. Fent balra: Az ut a tárgyalóterembe. Lent balra: Rose tárgyalási elnök. Fent jobbra: A rendőri ellenőrzés a tárgyalóterem előtt. Lent közepén: A foglyszállító autó, amelyen a törvényszékre viszik Kürtent. Lent jobbra: Dr. Eich táállamügyész.

FEHÉRTÓI temetkezési vállalkozó DÉGENFELD TÉR 4. SZ.

Papp Béla életének 78-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 18-án délután 4 órakor lesz a Péterfia uccai temetőháztól a görög katolikus egyház szertartása szerint tartandó beszentelés után a Péterfia uccai temetőbe.

— Villanyszolgáltatási szünetek vasárnap. Tisztelettel értesítjük villamosáram fogyasztó közönségünket, hogy a hálózatunkon eszközölnöd javítások miatt f. hó 19-én, vasárnap reggel 8 órától déli 1 óráig a következő helyeken az áramszolgáltatás szünetelni fog: Hunyadi ucca, Deák Ferenc ucca, Piac ucca mindkét oldalán, a Kossuth illetve a Széchenyi uccaktól a Hunyadi uccáig. Világítási vállalat.

— A Szent Erzsébet Nőegylet vasárnapi kulturdélutánja kimagasló eseménye lesz a szezonnak. Már maga a rendezés olyat produkált, ami a hozzáértők legteljesebb elismerését váltotta ki. Felcsendülnek Beethoven, Bach, Gounod, Grieg örökszép melódiái, valamint Erkel: Hunyadi nyitánya. Külön érdekessége a műsornak, hogy azon dr. Lukács József gimnáziumi igazgató is szerepel, ki tudvalevőleg nagy zenebarát és kitünően játszik több hangszeren.

— Versenytagyalások. A debreceni Kereskedelmi és Iparkamara közli érdekességével, hogy a kamaránál megtekinthetők a következő versenytagyalások feltételei: Versenytagyalás a szőlőki szent ferenczendi plébánia templom és zárda tatarozási munkálataira, beadási határidő május 4, délelőtt 10 óra. Versenytagyalás 2000 ing, 1500 alsónadrág és 3000 lábtakaró kapca szállítására, a méneskari felügyelőség részére, beadási határidő május 9. Versenytagyalás a nyirbátori dohánybeviteli hivatal telepén betonmunkálatok végzésére, beadási határidő május 9. Versenytagyalás a honvédelmi miniszterium részére szövet és bélésanyagok szállítására, határidő június 15.

— Elítelték, mert fölmondás nélkül hagyta el gazdáját. Markovits Erzsébet Széchenyi ucca 56. szám alatt lakó cseléd gazdáját felmondás nélkül elhagyta. A rendőrségen eljárás indult a cseléd ellen s a rendőrbíró 15 pengő pénzbüntetésre ítélte.

— Elvesztett esernyő. Dr. Fráter Pálné, Deák Ferenc uccai lakos jelentette a rendőrségen, hogy a Kistemplomban elvesztette értékes esernyőjét. Az esernyő megtalálóját szolgáltatassa be az esernyőt Sári István detektívcsoporthoz, rendőrségi palota.

— Eltelt munkások. Kazi Zoltán, rendőrségi számtiszt feljelentésére eljárás indult a rendőrségen Ertelics József és Dobi István munkások ellen, akik itales állapotban a Hadházi uton utját állták a számtisztnek és igen agresszív módon viselkedtek vele szemben. A rendőrbíró 3—3 pengő pénzbüntetésre ítélte a munkásokat.

Üsleti kiadásaimat lényegesen csökkentettem, minélfogva új szemüvegeket és javításokat mélyen lesszállított árban készítek.
Löbl Gyula látsszerés
Piac ucca 63. sz.

Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 17-én, pénteken a következő bejelentések történtek:

Születések: Pércsi Lajos szabósegéd, leány, Mária; Soós János gazdálkodó, leány, Irén; Veres Zoltán városi adó-tiszt, fiu, Iván.

Eljegyzések: Gonda Jenő—Deutsch Márta; Sipos Sándor—Nagy Róza; Nagy István—Papp Jolán.

Haldózások: Papp Béla g. kath. 78 éves Kut u. 44; Károlyi Lajos ref. 18 éves Alvinczy Péter tér 8; Grósz József izr. 41 éves Kar u. 28; Zöld Lajos ref. 59 éves Gál dílló 1; Czérbes Ferenc ref. 26 napos Homok u. 112.

— Hasszorulás, rossz emésztés, erős bomlási és erjedési folyamat a gyomorbel-huzamban, bélbaktérium- és gyomorsav-túltengés a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata mellett visszafejlődnek. Számos orvos a Ferenc József vizet mindkét nembeli felnőtteknek és iskolás gyermekeknek kitünő sikerrel rendel. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Talált tárgyak. Gergely János Varga ucca 19. szám alatti lakos egy sárga bőr pénztárcát talált. — Szegedy Gyula Órház ucca 13. szám alatti lakos egy csizmát és egy pár cipőt talált. — A 336. számú rendőr egy arany karikagyűrűt talált az uccán. — Várady Lajosné Márton Kálmán-telepi lakos földásás közben egy aranygyűrűt talált K. F. bevéséssel. — Egy vendég-lősné vendéglője takarítása közben 50 pengőt talált. — A talált tárgyakat igazolt tulajdonosai átvehetik a rendőrségen.

— Legelegánsabb ruhát készít hozott szövetből is Szabó, Széchenyi ucca 1.

— Legújabb tavaszi kalap ujdonságok megérkeztek Matta Anna kalapszalonjába, Bethlen ucca 23.

— FONTOS! Gyakran fürdőj, mert az egészség legbiztosabb óra a tisztaság. Fürdőj a Margit-fürdőben.

SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

„A császár szerelme” páratlanul nagy siker lesz a Vig-színházban.

A Vigszínház mozgó új filmje nemcsak a szezon legnagyobb sikerének ígérkezik, hanem egy külön meglepetéssel is szolgál a debreceni közönségnek. Ez a legtekélyesebb hangos film, amit idáig láttunk, mert ilyen remek hangfelvételeket, pompás tiszta beszédet, éneket, zenét, hangosfilmmel még nem produkáltak Debrecenben. Emellett a filmmel nem kell feszülten figyelni és a füleknél segítségül hívni a szemet, hogy az ajak mozgásáról is leolvassuk a beszédet. Minden szó tisztán érthető és pedig nemcsak, mint rendszeren szokott lenni, közvetlenül az előtérben. Van a filmen egy jelenet, amelynek folyamán József császár fogadószobájában beszélgetnek a háttérben álló magyar gárdisták. A hang érezetű a távolságot, amelyben a film előtérétől állanak s mégis teljesen tisztán lehet érteni a magyar gárdisták magyar beszédét: „No, ma este megnézzük, milyen szépek a bécsi nők.”

De nemcsak a hang- és képfelvételek precizitása és szépsége miatt lesz nagy sikere a Liane Haid filmnek és nemcsak Liane Haid tündöklő szépsége és bábajos játéka miatt, hanem főtényező lesz ebben a sikerben maga a kedves, poétikus mese is. A fordulatos cselekmény eleven sodrával pompásan

köti le mindvégig a figyelmet, úgy, hogy ettől az elevenen rohanó cselekménytől szinte észre sem vesszük, hogy mily tökéletes ennek a filmnek a technikája. Az pedig valóban a technika diadala, amikor a technika elfelejteti magát.

II. József császár és a vidéki postamesterlány kedves szerelmi meséje igen nagy siker lesz Debrecenben és joggal lehet kockáztatni azt a jóslatot, hogy ennek a filmnek a debreceni előadásait meg kell hosszabbítani.

A kísértő műsor ügyes és neveltető. Harry Langdon pompás burleszkje e nemből a legjobbakkal ér fel.

Bemutató az Apolló mozgóban

Pénteken az Apolló mozgóban a néma filmek kedvelői két sikerült drámat néztek. Az egyiknek címe: A gárdakapitány. Úgyesen rendezett, izgalmas jelenetekben bővelkedő film, mely hét felvonáson át tartja lekötve a nézők figyelmét. A műsor második részét betöltő film „A montmartrei pokol”. Ez a kalandorfilm a párisi apacsvilágot mutatja be a maga visszársztó figuráival. A film meséje egy munkája után élő, tisztességes leány és egy gazdag öreg ur alakja köré szövődik. A dusgazdag öreg földrezuhan az uccán és betöri a fejét. Nem siet senki a segítségére, csak a leány, aki hazaségíti és lemossa vérző homlokát. Ezt a jószágot a teljesen egyedül élő öreg nem felejtí soha és örökösévé teszi a leányt, akit az apacsok meg akarnak ölni, hogy megszerezzék a maguk számára a nagy vagyont. Hatásos jelenetek során, egyre fokozódó izgalmak között megmenti a leányt az apacsok üldözése elől egy festőművész és feleségül veszi. Az Apolló új műsorához a honvédezenekar szolgáltatja a kísértő zenét.

Bemutató az Urániában: a kifordított Sárga kabát, vagy A mosoly országa.

Évekkel ezelőtt megbukott egy Lehár operett: A sárga kabát. A darab ostoba librettóját Lehár kedves melódiái sem tudták megmenteni s ugy ezek minden értékük ellenére sem tehetek szert népszerűsége. Lehár azonban nem nyugodott, a partitúrához új szöveget keresett és mint egy megkopott ruhadarabhoz illik, a sárga kabátot átfordította. Így lett a sárga kabátból A mosoly országa. A szabó azonban ezuttal sem remekelt. Roman-tika helyett naivitás a keleti történet vezérfonala és ez sehogysem simul a nehezebb fajsúlyu muzsikához, amely, ha nem is eredeti teljes egészében, mégis értékes s hangulatkeltő. Eppen ezért a darab, illetve a film két részre osztható. Tartalmilag unalmas és élvezhetetlen és a szereplőknek nem is nyílik alkalmuk játékra. A zene azonban kedves és a rádióból, gramofonból már közismert melódiák jól érvényesülnek a kitünő énekesek interpretálásában. Ebben Tauber Richárd vezet, akinek érces tenorja illuziót keltő és igazolja világhírét. Mellette a kis kínai lány naiv kedvessége hat kellemesen.



Ötven évvel ezelőtt indult el Berlinben először a világ első villamoskocsija (fenti kép), amelyet Werner Siemens, a híres gépgyáros (baloldalt alul) konstruált. Valószínű, hogy ötven év múlva már nyoma sem lesz a villamosnak, márt a nagyvárosok uccáiról lassan kiszorítja az — az autó.

Elsőrendű hazai akác és tölgy, import bükkfa hasábban és felvágva

Fülpés Prohászka

Mindennemű építkezési anyagok: mész, cement, cserép, téglá, szigetelő bőr- és kátránylemezek

Mester ucca 28.

legolcsóbb napl árban itt beszerezhetők.

A SZÍNHÁZI IRÓDA HÍRÉ

A Csokonai-színházban az idén színtekerült

65 különféle szindarab közül csakugy, mint Budapesten a legnagyobb siker a

F E K E T E S Z Á R U C S E R E S Z N Y E

Ma, szombaton este diszeldadásban kerül színe a Feketeszáru cseresznye az Országos Idegntorgalmi Tanács Debrecenben megjelent tagjai tiszteletére!!!

Ma, szombaton délután fél négy órakor mutatkozik be a fővárosi

MESESZÍNHÁZ

ragyogó gyermekoperettegyüttese 12 bámulatos tudásu gyermekprimadonnájával. Ma délután a

BABSZEM JANKÓ

3 felvonásos mulatságos daljáték kerül színe táncokkal, énekkel, látványos kiállításal, csudaszép kosztümökkel, míg holnap, vasárnap kétszer lépnek a budapesti csudagyermek a debreceni apróközönség elé. Délelőtt féltizenegy órakor

TARKA-BARKA GYERMEKMATINÉ

keretében mesedéllel, gyermekkonferansz, két bábajos kis 1 felvonásos: A huncut inas és a Gyermekzsúr, valamint az összes kis művészek szólószámai kerülnek műsorra, míg délután fél négy órakor a világ legszebb gyermektörténetével, A koldus és királyfi című operettel bucsuznak a Meseszínház aranyos kis művészei. Mindhárom előadás mérsékelt helyáru!

Rádiót, csillárt

legolcsóbban

Báránynál

Szent Anna ucca 1. sz.

szerezhet be.

Ügynököt nem tartok! A jutalékok inkább vevőtínek juttatom!!

STANDARD, PHILIPS tólerakát

HOLNAP VASÁRNAP LESZ!

Ne feledje **apróhirdetését** két reggeli lap számára idejében feladni, mert minden hirdetőnknek, aki vasárnap egy apróhirdetést felad,

ingylen adunk egy kötet érdekesítő regényt

az alanti szenzációs regénysorozatunkból:

Forest White: A hollywoodi Kleopátra.
Pierre Mac Orlan: Dinah Miami.
Jean de Kerlecq: A montmartrei leány.
Sásdi Sándor: Nyolc hold föld.
Alfred Boissière: Melyik a bűnös?
Alfred Machard: Hajtsza.
Thomas W. Leslie: A tőzsdekirály.
Tersánszky Józsi Jenő: A nevelőkisasszony.
Rosita Forbes: A halál lovagjai.
Maurice Level: A gyilkos rubint.
Zágon István: Rózsakirálynő.
Dumas: A gavallérbandita.
Paul Rosenhayn: A láthatatlan gyilkos.
Déry Tibor: Az éneklő szikla.
Forest White: A kínai bár titka.
Karl Hans Strobl: Ki a háreből!
Rab Gusztáv: A hűvösvölgyi máglya.
George Melville: A sportlady.
Frank Smetana: A sebhely.
N. A. Kraseninikov: A csók proletárjai.
Gerry Huerta: Oceanláz.
William Caine: A kétarcu ember.
Erhard Breitner: Lélekcseré.
Yves de Noly: Férj — albérletben.
Arthur Mills: A sárga sárkány halála.
Arthur Kuhnert: A nők frontja.

Rosita Forbes: A nagy ragadozó.
Marek Romanski: A La Manche titka.
Georg Fröschel: Tánc az aranyborjú körül.
Clément Vautel: A megkergült család.
Seldon Truss: Elloptak egy milliót.
Kodolányi János: Vilma három szerelme.
Bebutova hercegnő: Könny és pompa.
René Pujol: S. O. S.
K. A. Schenzinger: A száguldó motor.
Gerry Huerta: Pánik Amerikában.
Adrien Robert: Tréfászerzett trón.
Otto Sojka: A pénzügyölő.
Dolly Bruck: Mega nevetni fog.
Clément Vautel: Szókimondó kisasszony.
Boris Zajcev: Az asszonyok csilloga.
H. Hassel: A néger táncosnő csókja.
W. R. Burnett: Föl a kezekkel.
Balzac: Férj-fogás.
Richard Specht: Berger Valentin urorra.
Arthur P. Hanks: A csavargó milliói.
St. Georges: Gyötrelmek násza.

5 fillérbe kerül egy szó vasárnapi apróhirdetési rovatunkban és ezért az összegért a Debreceni Független Ujság

és a Debreceni Ujság, Debrecen két hatalmas példányszámban megjelenő napilapja közli legalább 10 szóból álló **apróhirdetését**, azonkívül a fenti kitűnő regényekből egy kötetet — saját választása szerint — ingyen választhat.

APRÓHIRDETÉSEK

feladhatók: **reggel 8 órától délután 6-ig** a Hegedüs és Sándor rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti fiókkiadóhivatalunkban, vagy a Margit-fürdő pénztáránál.

Délután 6-tól este 8 óráig:
főkiadóhivatalunkban, Piac ucca 49. szám alatt.

MOZI VIGSZINHÁZ TELEFON 14-71

Péntektől—keddig bezárólag
április 17-től 21-ig.

LIANE HAID

és

WALTER JANSSEN

pompás főszereplésével

A CSÁSZAR SZERELME

romantikus hangos filmoperett

10 felvonásban.

Azon kívül: **Burleszkműsor** és

a legújabb Fox hangos hirodó.

Előadások kezdete hétköznap 3/5—7 és

1/10, vasárnap 3/3—5—7 és 1/10 órakor.

Hétköznap a 3/5 óras, vasárnap a 3/3

órás előadás mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap d. e. 11 órakor zónaelőadás,

30—40 filléres helyárakkal.

APOLLO

Telefon 7-62

Az előadásokat katonazenekar kíséri!

Szombat, vasárnap,

április 18. és 19-én:

Susi Vernon főszereplésével

A MONI MARETIE POKOL

Dráma a párisi apacsok világából

10 felvonásban.

Azon kívül: **Ricardó Cortez és Nora Lane**

főszereplésével

A GÁRDAKAPITÁNY

(A csempész)

Egy halálos szerelem története

7 felvonásban.

Műsort bevezeti: **METRÓ HIRADÓ.**

Előadások kezdete hétköznap 1/27 és 1/29

órákor, vasárnap 1/25, 1/27 és 1/29 órákor.



Szombaton:

„A KOKAINCSEMPÉSEK”

vígjátékattrakció 6 felvonásban Zoro és Huru

főszereplésével.

Megelőzi:

„VADNYUGAT HŐSEI”

cowboy történet 6 felvonásban. Főszereplők:

Fred Thompson és Silver King, a csodaló.

Előadások: 7 és 9 órakor. Mindkét előadás

félúru jegyek.

URANIA.

Ma: A mosoly országa.

RADIO

SZOMBAT, április 18.

Budapest. 9.15: Az Országos Postászenekar

hangversenye. Karnagy: ifj. Roubal Vilmos.

9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása.

11.10: Nemzetközi vízjelző szolgálat. Viz-

állásjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangszó az Egyetemi templomból,

időjárásjelentés.

12.05: Sovánka Nándor és cigányzenekará-

nak hangversenye.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállás-

jelentés.

2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, ár-

folyamhírek.

4: „Humoros események híres művészek-

ről.” Dunkel Norbert felolvasása.

4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállás-

jelentés, hírek.

5: A Kisfaludy Társaság irodalmi délutánja.

1. Tóth Kálmán emlékezete. Irta és felolvassa

Sajó Sándor r. tag. 2. Költmények. Irta és

felolvassa Radó Antal r. tag. 3. Fizika órán.

Elbeszélés. Irta és felolvassa Komáromi János

r. tag.

6: Másfélóra könnyű zene. (Zenekari hang-

verseny.) Karnagy: Polgár Tibor.

7.30: „Az első magyar népszámlálás 1875-

ben.” Thirring Gusztáv előadása.

8: Bodán Margit magyar nőtaeszte. I. rész.

Hortobágyon kivirult az ibolya. II. rész. Da-

lok a nótás tarisznyából. Rádióra írta és a da-

lokot összeállította Kubányi György. Kísér:

Magyar Imre és cigányzenekara.

8.55: Lőversenyeredmények.

9: Az Országos m. kir. Liszt Ferenc Zene-

művészeti Főiskola operai növendékeinek elő-

adása a Főiskola kupolaterméből. „A király

mondta.” Vigopera 3 felvonásban.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés,

hírek.

Majd kb. 11.30: Gramofonhangverseny.



Megkezdődött a tipp-verseny a Bocskay—Bástya mérkőzés eredményének eltalálásáért

A bajnoki mérkőzésekkel kapcsolatban már nélkülözhetetlené vált a Debreceni Független Ujság tippversenye, amely hétről hétre nagyobb és nagyobb tömegeket mozgat meg. E heti pályázatunk a Bocskay—Bástya mérkőzés eredményének eltalálására szól és már az első szelvényekből pénteken megtelt az urna, ami azt sejteti, hogy rekord pályázatra van kilátás.

Az alábbi szelvényvel lehet a pályázaton résztvenni s az olvasható irással kitöltött szelvényt vasárnap délig kell bedobni a Hegedüs és Sándor rt. Piac ucca 34. szám alatti könyvkereskedése előtt elhelyezett urnába. A győztesek között hat értékes könyvet és négy mozijegyet sorolunk ki a Vigszínház mozgó, illetőleg az Apollo előadásaihoz. A tipppályázat eredményét keddi számunkban közöljük.

A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG SPORTPALYAZATA.

A BOCSKAY—BÁSTYA MECCS

eredménye:

Név javára
Foglalkozás

A DEBRECENI MUNKAS TESTEDZŐ EGYESÜLET 1931. ÉVI KLUB-BAJNOKSÁGAÉRT

Vasárnap, e hó 19-én mérkőzött össze erejük a DMTE kitűnő birkozói. A munkásoknak ez a versenye, amely minden évben kiírásra kerül, mindig igen érdekes küzdelmeket szokott hozni, mert ez a verseny a nyilvánosság bevonásával mintegy vizsgaversenye szokott lenni a DMTE birkozó-gárdájának, amely az elmúlt évben rendezett különböző versenyeken való kitűnő szereplésével igazolta azt, hogy méltán részvevő a sportkedvelő közönség ismételt megnyilvánuló rokonszenvére.

A DMTE klub-bajnoki versenye egyébként be fogják mutatkozni a régi kipróbált szenior-versenyzők mellett az egyesület új ifjú birkozói is, akik alig egy-két hónapi tréning után máris igen szép reményekre jogosítanak.

Külön attrakciója lesz a versenynek a szabadstílusú birkozás bemutatása. A szabadstílusú birkozás a külföldi államokban mindinkább nagyobb tér kezd hódítani, úgy, hogy a magyar birkozás sport sem zárhatja el kapuit az elől az újszerű, tagadhatatlanul érdekes birkozási forma elől, annyival is inkább, mert a Magyar Birkozó Szövetség rendezte meg az idén Budapesten a szabadstílusú birkozás Európa-bajnokságát.

KÓSA KALAPOS üzletét Kossuth-u. 17. sz. alá helyezte át, hol női és férfi kalapok nagy választékban vannak.

A DMTE vasárnapi birkozóversenyének azonban kétségtelenül legnagyobb érdeklődéssel kísért küzdelmei az egyesület 1931. évi klub-bajnokságáért folyó küzdelmek lesznek, amelyekben a különböző súlycsoportok győztesei mérkőztek össze erejük a klub-bajnoka büszke címért.

A birkozóverseny délután 2 órakor kezdődik a DMTE új klubhelyiségében, Hunyadi uca 1. szám alatt. Belépődíj nem lesz. A műsor ára 1 pengő és 50 fillér.

Nagy eltolódások a debreceni tenisz fronton.

A debreceni tenisz pályákon már mozgalmas élet folyik. A teniszszekők komolyan készülnek a szezonra, de szervezkednek az egyesületek is, hogy a bajnokságban a hegemoniát megszerezzék. Megerősödés tekintetében a DTE vezet. Sternné, a kitűnő berettyóújfalusi teniszszekő a kék-sárgákhoz kérte tréningigazolását, de visszatért anyaegyesületébe Miklós Béla, a többszörös kerületi bajnok is, ismét együtt lesz a Miklós-Leitner pár. A DEAC

viszont gyengült. Varga a DVSC-be gravitál és Vay báró mellett a fiatalokra vár a feladat, hogy az egyetem tenisz hegemoniáját megvédjék. Hír szerint Szolnok is nagyon erős lesz az idei szezonban.

SZOMBATON REGGEL INDUL A BOCSKAY SZEGEDRE

A barátságos, válogatott és nemzetközi mérkőzések miatt megszakadt bajnoki szezon vasárnap folytatódik és a Bocskay Szegeden a Bátya ellen kezd meg a finist a 3-ik helyért. A Bocskay csapata Moharos sérülése miatt Kevickyvel a balbekk és Mátéffival a balhalf posztján áll fel, amely összeállítás a turán aránylag jól bevált.

A debreceni játékosok már szombaton reggel indulnak és délután 2 órakor érkeznek meg Szegedre s így vasárnap pihenőnap állnak ki az otthonában veszélyes Bátya ellen. A Bocskay csapatát sokan kísérik át a tiszaparti városba. Az elnökség csaknem teljes számban ott lesz a csapat mellett, de a drukerek közül is számosan rándulnak át Szegedre, hogy kedvenc játékosait végre láthassák komoly küzdelemben.

Izgalmas lesz a nyári vízpolószezon Debrecenben.

Hétfőn este volt a II. osztályú és egyben kerületi vízpolóbajnokságok nevezési zárata. A keleti kerületből befutott nevezések fényes bizonyítékát szolgáltatott annak, hogy az Újszász-vettség itteni kerülete a telet sem töltötte tétlenül. A téli propaganda és szervező munkának eredményeként tudható be, hogy 5 csapat adta le nevezését az 1931. évi kerületi bajnokságra. Nevezett a DEAC, DUE, Szolnoki MÁV Sport Egylet, Szerencsi SE és a Sárospataki MOVE Sport Egylet.

Ezt a hatalmas fellendülést különösen akkor értékelhetjük csak kellőleg, ha tudjuk, hogy eddig még az örök riválisok, a DUE és a DEAC csapatai kívül más csapat a bajnokságért nem küzdött ebből a kerületből.

De ezzel még mindig nem lesz az egész vízpoló program kimerítve. A barátságos mérkőzések egész sorozatán kívül még az ifjúsági bajnokságért is sorompóba állanak majd az egyesületek ifjúsági csapatai. A bajnokság még

most lett csak kiírva, de az előlekből ítélve, legkevesebb 3-4 résztvevőre biztosan lehet számítani. De az sincs kizárva, hogy ez a szám is emelkedni fog majd és így az elkövetkező szezonban alkalma lesz végre Debrecen közönségének pontokért menő izgalmas mérkőzések egész sorozatát látni.

Az uszósport barátait ez a nagyszabásúknak ígérkező vízpolóprogram annál inkább örömmel kell, hogy eltöltse, mert a fejlődést másképpen, mint éppen a bajnoki mérkőzéseken szerzett rutin és tapasztalat nélkül elképzelni sem lehet.

Rövidesen megejtik a sorsolásokat is és így nemokára pontos képpel lesz az első, tényleg kerületi vízpolóbajnokságokról. Mert az elmúlt évek bajnokságait a résztvevőkre tekintettel bátran „Debrecen bajnokságának” nevezhetjük.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG.

KÖZGAZDASÁG

Terménytőzsde.

Készárupiac: 77 kg tiszavidéki 15.70—15.85, felsőtiszai 15.65—15.80, 78 kg tiszavidéki 15.85—16.00, felsőtiszai 15.80—15.95, 79 kg tiszavidéki 16.05—16.45, felsőtiszai 16.00—16.25, 80 kg tiszavidéki 16.15—16.60, felsőtiszai 16.10—16.30, 81 kg tiszavidéki 16.15—16.70, felsőtiszai 16.15—16.40.

Terménytőzsde-zárlat. Csikágó, április 17.

Előző zárlat	Cent, bushel	Buza:	Mai zárlat
Május	84.125—84.00		84.00
Július	64.00—63.875		64.25—64.375
Szept.	63.125—63.25		63.875—63.75
Dec.	66.375—66.50		67.125—67.25
		Tengeri:	
Május	62.375		61.50
Július	63.50		62.625
Szept.	61.75		61.375
Dec.	54.375		54.125
		Zab:	
Május	38.75		30.875
Július	31.25		31.125
Szept.	31.25		31.125
Dec.	33.—		33.—

Gummitalpu vászon cipők
női számban, már 2.— pengőtől kaphatók.

Gyermekcsik
nagy választékban, állandóan raktáron.

Női és férfi fehérneműek
jó minőségben, olcsó áron beszerezhetőek.

A Takarékoság tagjai is az ismert előnyös feltételek mellett vásárolhatnak az

Emerich Samu cégnél
Debrecen, Csapó u. 7. sz.

Két nővér 34

Irta: Clément Vautel.
Fordította: dr. Révész Farkas.

Plémeur gróf különös kedvességgel fogadta, mintha a multikori viselkedését akarta volna jóvátenni.

— Nagyon jól esik az Ön látogatása... Mióta itt volt, nagyon megváltozott az életem. Nagy bánatom van és ha az ember szenved, jól esik bizalmas lenni valakihez.

— Hogyan — tréfálkozott Pingoinsné, — Ön boldogtalan, Ön, a tökéletes, az ideális asszony férje?

— Igen, szerencsétlen vagyok és épen ő az oka. Azután, halk hangon:

— Azt hiszem, megcsal, ő is!

— Megcsalja? Ez lehetetlen. Ha van asszony, ki nem gondol arra, hogy megcsalja a férjét, egész biztosan az Ön felesége az!

— Nem vagyok feltétlenül biztos az árulásában, mert rettegek is a bizonyosságtól, nagyon fájna, de alapos okom van gyanakodni...

— Féltékeny... egy babára féltékeny? Hogy képzelem, hogy ez a tárgy, melynek nincs szíve, gondolkodása és érzése, az a tehetetlen próba-baba fel tudja szarvazni? Ez lehetetlen...

— Nem látott még asszonyokat, kiknek nincs szíve, nem gondolkoznak s nem érznek és mégis kinevetik, csuffá teszik azt a férfit, ki szereti őket? Elárulják, mert a kétségbeesés, az alattomoság a vérükben van, az ösztönük... Plémeur grófné is ilyen, ez a meggyőződés. Eddigi tiszta tekintete most zavaros, őszinte mosolya most álnok és kegyetlen... Szeretnék továbbra is bizni benne, de már nem tudok!

Pingoinsné azt kérdezte magában, nem volna-e okosabb nem ellenkezni ezzel a bolonddal. De mivel e hihetetlen Othellót nagyon nyugodtnak látta, meg merte jegyezni:

— Micsoda ideák... Az Ön felesége csak nem kacérkodik! Igazán nem ismertem még rezerváltabban viselkedő nőt: még fölöttébb nem képes, a legártatlanabb a világon. Az Ön helyében én teljesen nyugodt lennék!

— Természetesen védi... Minden asszony bűntársa, azonnal összetartanak a férfival szemben.

— De ez a baba nem asszony!
— Asszony, az bizonyítja, hogy hazudik.
— De nem, hiszen nem beszél és nem gondolkodik.

Hogy vádolja hütlenséggel ezt a szabadisz-babát, hiszen állandóan zár alatt tartja? Igazán bajosan tudna kiszökni egy-két órára valami legénylakásba.

— Igen, de azt hiszem, idehaza fogadott valakit... Szeretőd! A szeretődjét! Ez a szó rettenetesen kinez és szenvedek, ha rá gondolok, hogy ez az ember karjaiban tartotta, az övé volt... Óh! ez a kép, ez a gyűlöletes kép mindig a szemem előtt! El akarom üzni, erőlködöm, de lehetetlen.

— Gondolja, hogy más ember is képes lenne rendelkezésére állni az Ön feleségének?

— Nem tudom, csak gyanakszom. Egy reggel a komorna azt kérdezte tőlem, hogy miért találta Plémeur grófnét rendetlen ruházattal, a szoba közepén elterülve. Alig ejtette ki e szavakat, rájött, hogy milyen félelmes gondolatot ébresztett bennem. Vissza akarta vonni, ő maga akart elfogadható magyarázatot adni a kérdésre, de hiába... A gyanum felébredt. Kérdeztem a részleteket, a pontos, ijesztő részleteket... Nem kaptam meg. A komorna azt állította, hogy semmi olyan nem történt, amit képzelek, semmi...

— Nem is történhetett semmi.

— Ugyan menjen, hazudott ő is... A komorna is asszony!

Plémeur gróf felugrott:

— Tegnap óta nem láttam a grófnőt, félttem, hogy elveszitem a hidegvéremet. Most nyugodtabb vagyok. Meglátogathatjuk.

Pingoinsné sajnálni kezdte, hogy eljött; nagy félelem fogta el. De hogy a gróf ne vehesse észre, tréfálkozott:

— A házassági jelenetekhez felesleges a tanu! Vendéglátója végigvezette a hosszú folyosón, csendesen kinyitotta az ajtó komplikált lakatját és olyan arccal és testtartással hatolt be Plémeur grófné szalonjába, mint aki rajta akar érni valakit. Azután rögtön, látható megkönnyebbüléssel mormogta:

— Egyedül!...

Valóban a baba egyerül volt... Lányan terült el a

párnákkal megrakott hatalmas kereveten, szőke feje keresztbe font fedetlen karjain nyugodott; esti ruhája mérsékelten feltárta mellének tökéletes vonalait és hussznú selyemharisnyája remek lábszárait is szabadon hagyta. Az érkezőket örökös mosolyával, kifejezéstelen, merev tekintetével fogadta.

— Ugy-e megváltozott? — suttozta a gróf Pingoinsné fülébe.

— Nem veszem észre, biztosíthatom Önt.

— Alattomos, álszenteskédő lett. Leolvasható az arcáról. Nem olyan, mint a tisztességes asszonyé.

— Tisztességes asszonyi arc? Milyen az? És azután nem is szabad az arcból itélkezni.

— Ez igaz és ez is bizonyítja, hogy tévedtem, mikor hittem az oly tiszta, oly őszinte szemekben. Egy asszony, ő is, nem lehet más, csak hazug, csak komédiáns!

— De hát hogy játszhatna komédiát ez a szegény baba! Látta be, hogy nem hazudhat, mert nem mond semmit! De ha mégis azt hiszi, hogy megcsalja, nagyon egyszerű az egész, dobja ki és csináltasson helyette másikat. Micsoda könnyebb. Ehhez a váláshoz nem kell ügyvéd, sem ítélet; nincs botrány, mert az újságok se fognak róla írni.

De Plémeur gróf nem tudta ilyen filozófikusan fel-fogni a dolgokat. Az ő szemében e mozdulatlan baba asszony volt, igazi asszony, akit szenvedélyesen szeretett. Örültsége életre keltette, gondolatokat és érzelmeket tulajdonított neki s nem tudta felfogni, mint egy játékszert, melyet székénybe zárhat, ha elment tőle a kedve.

— Nem, — szót fejté rázva, — tudni akarom... És ha meglesz a bizonyíték, megbosszulom magam!

Kis szünet után:

— Másodízben!

— Tényleg, emlékszem, hogy elbeszélte egy történetet: meglepte a feleségét a szeretőjével és...

— Megöltém őket.

— Ilyen semmisségért! De hát ha ez a véleménye... De most csak egyet ölhet meg, sőt még ez sem biztos, mert lehet, hogy az állítólagos szerető is egy v i a s z k e m b e r volt!

(Folytatása következik.)

Rozs:

Május	37.875
Julius	39.875
Szept.	41.875
Dec.	44.25

Liverpool: 4/5 7/8, 4/7 1/2, 4/9 5/8.

A valuták hivatalos árfolyamai:
 Angol font 27.78—27.93, belga frank 79.45—79.85, cseh korona 16.89—17.01, dán korona 153.00—153.60, dinár 10.01—10.09, dollár 570.45—573.45, francia frank 22.25—22.55, hollandi forint 229.50—230.50, lengyel zloty 63.95—64.35, leu 3.335—3.425, léva 4.12—4.18, lira 29.90—30.20, német márka 136.20—136.80, norvég korona 153.10—153.70, osztrák schilling 80.35—80.75, svájci frank 110.10—110.60, svéd korona 153.20—153.80.

Rendkívül olcsó cipővásárl!
 nagytömeg partivétel folytán
női divat-cipők
 trottor és francia sarokkal
 míg a készlet tart
 Pengő 5.-, 7.80, 8.-, 9.50 és 12.50
Neumann Testvérek
 cégnél
PIAC UCCA 9. SZ.
BIKA SZÁLLODA MELLETT.
 UNIÓ KÖNYVEGÉRE olcsó és előzékeny kiszolgálás!

Nem csak reklám, de valóság, hogy rendkívül olcsó a divatos
tavaszi és nyári KALAPOK
 Schimmer Mórné kalap zletében
 Piac ucca 2 Nagytömpommal szemben.

SODRONY ÁGYBETÉTEK
 legjobb minőségben készít
NEUMANN, PÉTERFIA UCCA 19

Molykár elleni megóvást
 vállalok. Finom szőrmékre kőcsönt folyósítatok. Tűz- és betörés ellen biztosítva.
NAGY JÓZSEF
 szácszemeszter
 Szent Anna ucca 3. sz.

Padlólakkok
 speciális minőségben, magas fényű, a legszébb színekben, olcsó árban kaphatók
STERN festéküzletben
 Piac ucca 10. szám. Bikával szemben.
 Ugyanott poloska, patkány és egéirtószert garantált minőségben, olcsón kapható.

Farkas sapkaüzem
 Széchenyi utca 3.
 Leventesapkák 1 P-től
 Deák " 2.20 P
 Sport " 1.20 "
Hozott anyagból is készítek.

A derecskei kir. járásbírósa mint tkvi hatóság.
 2059/1931. tksz.
ARVERÉSI HIRDETMÉNY KIVONAT.
 Dr. D. Varga Kálmán végrehajtónak Kelemen Sándorné, Tóth Eszter végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a tkvi hatóság a végrehajtási újabb árverést 113 P 20 f. tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a derecskei kir. járásbírósa területén lévő, Sáránd községben fekvő s a sárándi 268. sz. betétben A. I. 1—9. sor., 188. hrsz. a. felvett 18. sz. ház udvarral a beltelkekben 890 négyszögöl, 189. hrsz. a. kert u. o. 615 négyszögöl, 948. hrsz. a. szőlő a Bánom-kert dűlőben 327 négyszögöl, 1126. hrsz. a. szántó a Tornyos-terület dűlőben 521 négyszögöl, 1357. hrsz. a. szántó a Bodzás dűlőben 857 négyszögöl, 2172. hrsz. a. szántó a belső dűlőben 2 h. 1478 négyszögöl, 3462. hrsz. a. szántó a Jukashalom d. 278 négyszögöl, 3491. hrsz. a. szántó a Paptava d. 471 négyszögöl, 3500. hrsz. a. szántó u. o. 273 négyszögöl területű ingatlanokból a Kelemen Sándorné Tóth Eszter B. 8. ta. 1/20. rész. jutalékára 850 P kikiáltási árban, az u. o. betétben A + 1. sor., 943. hrsz. a. szőlő a Bánomkert dűlőben 433

négyszögöl területű ingatlanból ugyancsak B. 8. t. a. 1/20. rész jutalékára 40 P kikiáltási árban, az u. o. betétben A. + 2. sor., 998. hrsz. a. szőlő, a Tornyos terület d. 1 h. 1040 négyszögöl területű ingatlanokból u. a. B. 8. t. a. 1/20. részjutalékára 260 P kikiáltási árban, az u. o. 269. betétben A. I. 1—17. sor., 892/3. hrsz. a. szőlő a Bánom-kert dűlőben 402 négyszögöl, 1222. hrsz. a. szántó, a Bagosi határdűlőben 493 négyszögöl, 1256/2. hrsz. a. szántó u. o. 1081 négyszögöl, 1533/1. hrsz. a. szántó u. o. Harmadik nagyobb dűlőben 950 négyszögöl, 1697/2. hrsz. a. szántó az Első nagy dűlőben 1 h. 523 négyszögöl, 1855/2. hrsz. a. szántó a Hosszuvíz d. 1325 négyszögöl, 2268. hrsz. a. szántó a Pásztor dűlőben 1 h. 967 négyszögöl, 3281. hrsz. a. szántó a Szabóhalom dűlőben 1017 négyszögöl, 3431/1. hrsz. a. szántó a Jukashalom d. 1 h. 413. négyszögöl, 3950. hrsz. a. szántó a Tekercs közepdűlőben 2 h. 514 négyszögöl, 4294. hrsz. a. szántó a Középkülső dűlőben 2 h. 1390 négyszögöl, 4295. hrsz. a. rét, u. o. 494 négyszögöl, 4362/2. hrsz. a. szántó Hosszuhornyó d. 2 h. 1006 négyszögöl, 4514. hrsz. a. rét, u. o. 1 h. 750 négyszögöl területű ingatlanokból u. annak B. 3. t. a. 1/10. részjutalékára 1456 P kikiáltási árban, az u. o. 680. sz. betétben A. + á. sor., 1036. hrsz. a. szőlő a Tornyosrét dűlőben 1552 négyszögöl területű ingatlanból u. annak 11. t. a. 1/10. részjutalékára 150 P kikiáltási árban, az u. o. 846. sz. betétben A. + 1. sor., 892/1. hrsz. a. szőlő a Bánomkert d. 402 négyszögöl területű ingatlanból u. annak B. 4. t. a. 1/20. részjutalékára 40 P kikiáltási árban, mind a négy betétben az özv. Tóth Jánosné, Szakács Eszter javára bejegyzett haszonélvezeti jog fentartásával. Az árverést 1931. évi május hó 4. napján d. u. 3 órakor Sáránd községében fogják megtartani. Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár 2/3-ánál alacsonyabb áron nem adható el. Az árverési szándékok közzétételesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 20%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. tc. 42. §-ban meghatározott árfolyammal számított övadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, vagy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX. tc. 147., 150., 170. §; 1908. LX. tc. 21. §.) Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki nem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár % a szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ar ugyanannyi %-ig kiegészíteni. (1908. XLII. 25. §.) Derecske, 1931. évi március hó 26. napján. (PH.) Deme sk., a kir. íb. elnöke. A kiadmány hitelűl: Olvashatatlan aláírás.

APRÓ HIRDETÉSEK

Háromszobás, fürdőszobás, komplett modern lakás kiadó májustól. Simonffy u. 40. 1419b
Egy jobb megjelenésű csapat keresek kaucióval azonnal. Kovács Mátyásné, Ajtó ucca 26., korcsma. 1420a
Szücs tanuló felvétetik. — Adler szücs, Batthyány 2. 1434a
Márvány asztalok eladók. Háló szoba, szekrények, képek, pipák. Hatvan u. 22. 1432a
Kocsis, ki sütődébe már dolgozott, azonnal felvétetik. Kishegyesi 38. (Jelentkezni délelőtt 11—2-ig.) 1426a
Kocsi, ekék, ócska szeker, edények, gazdasági eszközök eladók. Hatvan u. 22. 1433a
Zongora, jó hangu, kitűnő gyártmányu azonnal bérbeadó. Széchenyi ucca 27. 1427a
Jómeneteli korcsma helyiség kiadó. Cim: Breuer, Degenfeld tér 3. 1425a
Cipőjavítást, gyorstalpalást jó anyagból vállalok. Férfi talp sarokkal 3.—. Női talp sarokkal 2.40 pengő. Cipőket mérték után felelősség mellett készítek. — Bakó, Burgondia ucca 2. 1424a
Két fiatal fiu, jobb családból állandó munkát kap. Böszörményi ut 49. 1431a
Pászka, vékony, finom lisztből, kilónként is kapható Kupfernál, Pásti ucca sarok. 1421a
Egy szoba takarításért kiadó. Széchenyi ut 10. 1428
Varrónő házakhoz ajánlkozik varrni otthonra. Széchenyi ut 10. 1430a
Csinosnó butorozott szoba, két ágyas, olcsón kiadó. Széchenyi ut 10. szám. 1429a
Kóser lipói turó, vizes uborka, ecetes dinnye, paradicsom, kóser szappan, pászka Kupfernál, Pásti sarok. 1422a
Dolgozó kerestés, aki konyha-, virágos kerthez és méhészethez ért, azonnal felveszek. Miklós u. 37. 1423b
Uccai lakás, szép szoba, konyha, esetleg irodának kiadó. József kir. herceg u. 25. b
Fiatal takarítónő azonnal felvétetik. Arany János u. 19. Keresztépület. a
Kovácsmühely, régi, jómeneteli, forgalmas helyen, város központjában kiadó. Cim a kiadóhivatalban. b

Kiadó lakások május 1-re

Egy II. emeleti garszon lakás,
 mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából

Egy III. emeleti uccai lakás,
 mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal.

Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyvkereskedésben.

„TANTAL” és más folytonegő KALYHAK
 BÉSZLER és DÁVID vaskereskedésében Piac ucca 7. Kossuth szobor mellett

APRÓ HIRDETÉSEK

Levelezés

Házasságot
 — a legjobb zsidó körökben is — megbízhatóan, teljes diszkrécióval közvetítek. Levélbeli érdeklődéshez bélyeget kérek. Cim megtudható a kiadóhivatalban. 3156—d

Hadiárva
 unokahugomat nyugdíjas állásban levő állami vagy magánalkalmazottnak férjhez adnám. Butora, kelengyéje van. Leveleket „Tavaszi” jelíggel a kiadóba kérek. 1060—c

Betöltendő állás

ARCKÉPES
 rikkancsigazolvánnyal rendelkező rikkancsokat, lapkihordásra és árusításra fix fizetéssel és jutalékkal felveszek a kiadóhivatal. Jelentkezni d. e. 8—9 óra között, Piac ucca 49., II. udvar, nyomda.

Jobb
 özvegyasszony gazdasszonyként ajánlkozik 10 éves kisleányával szerény fizetésért. Kitiűnően főz és minden házi dolgot vállalok. „Jobb” jelíggel a kiadóba. 1673—b

Ugyes
 kézi varróleányokat azonnalra felveszek. Szabó Kata női divatterme, Piac u. 63., I. em. 454—d

Bejárónő
 azonnali belépésre felveszek. Krausz, Eötvös u. 12. 1374b

JÓ MEGJELENÉSÜ
 hölgyek és urek, kik rábeszélő képességgel bírnak, fix fizetéssel és magas jutalékkal felvétetnek. Jelentkezés: reggel 8—9 óra között. Cim a kiadóban.

Egy
 megbízható, hűséges minden szakácsnő felvétetik. Király u. 5. 1860—c

Fiatal
 leányt ebéd kihordásra felveszek. Darabos u. 29., jobbra, III-ik ajtó. 1865—d

Női

divatszalonba perfect francia ruhavarrónő felvétetik, aki a francia munkát önállóan vezetné. Cim a kiadóban. 1416—a

Házmester,
 lehetőleg gyermektelen, előzékeny felvétetik. Garay ucca 6. 1417—a

Fiatal
 megbízható leány alkalmazást keres jó bizonyítványal trafikban, kisebb csemegeüzletben, kenyérüzletben, stb., esetleg 1—2 gyermek mellé is. Cimeket a kiadóba kérem leadni „Szorgalmas” jelíggel. 1792—d

Intelligens
 urileány mint nőiszabósegéd elhelyezést keres jobb keresmény varrodában. Geiger Margit, Tözsér ucca 4. 1831—c

Önálló
 tüveges segéd, ki a szakma minden ágában jártas, 2 éves segédi gyakorlattal állást keres. Cim: Stauber László, Piac u. 47.

Mérlegképes
 könyvelő, gép- és gyorsíró, bármilyen irodai munkára ajánlkozik. — Órákonyvelést vállal. Cim a kiadóban. 1189—d

Öthont
 kereső középkori intelligens árva urileány házikisasszonyi, felolvasó, társalkodónői, vagy magános urinő házvezetését, gondozását vállalja. Vidéken is, betegápolást. — Nyomatató u. 10. 1826—b

Mérlegképes
 könyvelő keres állást, vagy órákonyvelést minimális díjazással. Cim a kiadóban. 1191—b

Intelligens
 urileány mint nőiszabósegéd elhelyezést keres jobb keresmény varrodában. Szives megkeresést kér Geiger Margit, Tözsér ucca 4. 1831—b

Ingatlan

Házhelyek
 Kerekes telepen Szávay Gyula ucca 2. szám alatt előnyös feltételek mellett eladók. 1650—b

Sarok házhely
 vágóhídi végállomásnál Bihari és Som ucca sarkán olcsón eladó. — Drougeria, Batthyány ucca 19. 1673—b

Házhelyek
 Kerekes telepen, Szávay Gyula ucca 2. szám alatt előnyös feltételek mellett eladók. 1650—b

Jókarban
 levő ház eladó olcsón. Homokkert, Oláh Károly ucca 55. 1655—b

Kiadó
 ebesi állomásnál 108 hold épületekkel október elsejére. Értekezni: Miklós 15. 1832d

Sarokházhely,
 vágóhídi villamos megálló-nál, Bihari és Som uccák sarkán olcsón eladó. Drougeria, Batthyány u. 19. 1878—b

Eladó
 egy házhely Mester uccai sorompónál, részletfizetésre is. Értekezni: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 992a

Eladó
 Bihari telepen vágóhídnál egy új ház és Mester ucca végén a sorompónál egy új ház, 30 évre adómentes, 2 szoba, terrasz és mellékhelyiségekből áll. Mindegyik ház ára 5500 pengő, mely 1500 pengővel részletre megvehető. Értekezni: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 1614—a

Uccalek
Forgalmas
 helyen vendéglő nagy kert-helyiséggel azonnal kiadó. Székely u. 20. 1630—d

Üzlethelyiség
 azonnal kiadó. Hatvan ucca 15. 1649—c

Egy
 bolthelyiség kiadó. Cegléd ucca 11. 1677—c

Megyei
 székhelyen uri és női fodrászüzlet, 4 személyes, legforgalmasabb helyen külföldre utazás miatt leltáron alul is eladó saját kézből. Kiss fodrász, Nagykálló, Fötér. 1838—b

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMINC FILLÉR ÉS HOVSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKÖNYVKERESKEDÉS SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁJÁNÁL. —

Hentes,
csemege üzletnek vagy más célra kiadó: Csapó u. 16. Értekezni: Csapó u. 55. sz. 1185—d

Kiadó
üzlethelyiségek forgalmas helyen. Kossuth u. 8. 1225d

Egy
kis üzlethelyiség kiadó. Király u. 5. 1861—c

Kiadó
garage és műhelyhelyiség azonnalra. Széchenyi ucca 48. számú háznál. Cim a kiadóban. 1885—b

Tisza-palotában,
Degenfeld téren üzlethelyiség kiadó május 1-re. 1883-b

Üzlethelyiség,
szép, világos, kiadó. Miklós u. 11. 1415-b

Szép
szobában urak részére kvártély kapható. Hatvan ucca 64. 4. ajtó. Grünfeldné. 1366—d

Különbejárata
elegánsan butorozott szoba kiadó. Piac 32. Értekezni: fényképészeti műteremben. 1356—c

Keresztépületben
egy szoba, előszobás lakás kiadó május 1-re. Miklós ucca 17. 1391—c

Két,
esetleg 3 szobás uccai lakás, pince konyhával kiadó május 1-re. Miklós ucca 17. 1390—c

3 szoba,
előszoba, konyha június elsejére kiadó jutányosan. Kut ucca 1. 1413—b

Nagy
uccai szoba, konyha, speiz május elsejére kiadó. József kir. herceg u. 63. 1369—c

Kiadó
egy udvarra nyíló szoba. Korponai u. 10. 1261—d

Két szoba,
konyha, éléskamra, külön udvarral május 1-re kiadó. Diófa u. 17. 1878—c

Két
vagy háromszobás modern lakás mellékkeliségekkel, egyetemhez közel kiadó. — Felvilágosítást ad kollégiumi kapus. 1155—d

Kiadó
modern villalaks, 4 szoba, hall és minden mellékkeliséggel. — Tisztviselőtelep. Bornemissza ucca 15. Értekezni: Vörösmarty u. 1. 1407—b

Egy
szoba kamarával kiadó gyermekteleknek. József kir. herceg u. 50. 1404—d

Csinosan
butorozott szoba kiadó különbejárattal. Csokonai ucca 15. Új posta közelében. 1410—b

Különbejárata
csinosan butorozott szoba kiadó. Széchenyi ucca 31., első keresztépület. 1879-a

Diszkrét
uccai különálló különbejárata elegáns butorozott szoba kiadó. Pacsirta 11. 1886—d

Két
szoba, konyha mellékkeliségekkel, esetleg egy szoba, előszoba kiadó. Libakert, Székfü u. 4. 1884—a

Háromszobás
szoba, előszoba, konyha, speiz május 1-re kiadó. — Domb u. 22/a. 1170—c

Háromszobás
és ötszobás, fürdőszobás modern lakások, továbbá üzlethelyiség kiadó. Hatvan ucca 70. Értekezni: Dr. Sebők. Arany János u. 2. 1192—d

Háromszobás
modern lakás minden mellékkeliségekkel, szép kerttel az Andrassy ut 22. sz. alatt kiadó. Bővebbet: Csapó u. 1. alatt, műteremben. 1246—d

KÖZPONTON
szerényen butorozott szoba azonnalra kiadó. Cim a kiadóban. 1338—d

Kiadó
uccai kétszobás lakás. Kétmalom 16. Értekezni ottani üzletben. 1342—b

Különbejárata
csinosan butorozott szoba kiadó. Széchenyi ucca 31., első keresztépület. 1824—c

Kiadó
egy szoba lakás Diószegi uton, régi mészomoktéglyagárnál feles munka és nap-számmunkáért. Értekezni: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 1898—a

Uccai
két szobás világos, száraz modern lakás mellékkeliségekkel május 1-re kiadó. — Csokonai ucca 41. 1412—b

Csinosan
butorozott szoba esetleg teljes ellátással olcsón kiadó. Darabos u. 29., jobbra, III. ajtó. 1864—d

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Kiadó
egy szoba lakás Diószegi uton, régi mészomoktéglyagárnál feles munka és nap-számmunkáért. Értekezni: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 1898—a

Uccai
két szobás világos, száraz modern lakás mellékkeliségekkel május 1-re kiadó. — Csokonai ucca 41. 1412—b

Csinosan
butorozott szoba esetleg teljes ellátással olcsón kiadó. Darabos u. 29., jobbra, III. ajtó. 1864—d

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Csinosan
butorozott szoba kiadó magános személynek. Széchenyi u. 44., 5. ajtó. 1418—a

Eladó
Tavaszi kabátkelme női kabátra, igen finom, eladó, részletfizetésre. Cim a kiadóhivatalban. 1625—d

Figyelem!
Alig használt Royal-kerékpár teljes felszereléssel olcsón eladó. Miklós ucca 17. 1728—c

Használt butorok
Werböczy ucca 12., udvarban eladók. Megtekinthető: pénteken 3—5 között. 1359b

Csoda olcsó
férfi, női szövetek, felöltők, kelmék — feltűnő olcsón Weisznál, Piac ucca 63., udvarban. 1193—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszekrények, ágyak, asztalok, székek, tükrök, vaskályha, vasalók olcsó árban. Kiadó Andrassy ut 71. szőlő, 1800 négyzetlábos lakással, villanyvilágítás, jövizű kut. Saját termései kitűnő boraim jutányosan árusítom az ünnepekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Nagyon
olcsón eladók szekrények, ágyak, egy vasgép, spórok, kályhák és több butordarabok. Bethlen u. 14. sz. 1405b

Eladó
jól tejező fejős faj kecske. Károly Ferenc József ut 52. 1888—b

Könyvszekrény,
zárt, feltűnő szép íróasztal, előszobafal, női íróasztal, női felső és alsó ruhák és cipők, bőrdöngők, felöltők, tükrös mosdó és mankók eladók. Kossuth u. 29. 1882—b

Eladó
cukorka-szekrény, üvegezett cukorkaszekrény, üvegezett, összecukhatós vasgép és létra, cseléd ágymű, cégtábla. Piac u. 42., étkezdeben. 1889—d

Rőfösület
berendezés részben is, pultok, állványok, gázkályha, gázrezsó, üveg cégtáblák olcsón eladók. Rose, Piac u. 75. 1388—c

Alig használt
ebédlő és konyhaberendezés eladó. Kossuth u. 11., I. em. Péntekné. 1790—c

Szekrények,
asztalok, ágyak, üst stb. butorfélek elköltözés miatt olcsón eladók. Arany János u. 21. 1314—d

Kerékpárok,
használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladók, kedvező részletfizetés mellett. Debreceni Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 182—d

Egy
jókarban levő gyermekocsi eladó. Reich Béla, Hatvan u. 27. szám. 1373—d

CEMENTLAPOK,
betoncsövek, kutygyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárúgyárában, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

Kiadó lakások
május 1-re. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

Nyomtatott Hegedűs és Sándor Irodalmi és Nyomdai Részvénytársaság könyvnyomdájában, Debrecen, Piac ucca 49. szám.

Szép
szobában urak részére kvártély kapható. Hatvan ucca 64. 4. ajtó. Grünfeldné. 1366—d

Különbejárata
elegánsan butorozott szoba kiadó. Piac 32. Értekezni: fényképészeti műteremben. 1356—c

Keresztépületben
egy szoba, előszobás lakás kiadó május 1-re. Miklós ucca 17. 1391—c

Két,
esetleg 3 szobás uccai lakás, pince konyhával kiadó május 1-re. Miklós ucca 17. 1390—c

3 szoba,
előszoba, konyha június elsejére kiadó jutányosan. Kut ucca 1. 1413—b

Nagy
uccai szoba, konyha, speiz május elsejére kiadó. József kir. herceg u. 63. 1369—c

Kiadó
egy udvarra nyíló szoba. Korponai u. 10. 1261—d

Két szoba,
konyha, éléskamra, külön udvarral május 1-re kiadó. Diófa u. 17. 1878—c

Két
vagy háromszobás modern lakás mellékkeliségekkel, egyetemhez közel kiadó. — Felvilágosítást ad kollégiumi kapus. 1155—d

Kiadó
modern villalaks, 4 szoba, hall és minden mellékkeliséggel. — Tisztviselőtelep. Bornemissza ucca 15. Értekezni: Vörösmarty u. 1. 1407—b

Egy
szoba kamarával kiadó gyermekteleknek. József kir. herceg u. 50. 1404—d

Csinosan
butorozott szoba kiadó különbejárattal. Csokonai ucca 15. Új posta közelében. 1410—b

Különbejárata
csinosan butorozott szoba kiadó. Széchenyi ucca 31., első keresztépület. 1879-a

Diszkrét
uccai különálló különbejárata elegáns butorozott szoba kiadó. Pacsirta 11. 1886—d

Két
szoba, konyha mellékkeliségekkel, esetleg egy szoba, előszoba kiadó. Libakert, Székfü u. 4. 1884—a

Háromszobás
szoba, előszoba, konyha, speiz május 1-re kiadó. — Domb u. 22/a. 1170—c

Háromszobás
és ötszobás, fürdőszobás modern lakások, továbbá üzlethelyiség kiadó. Hatvan ucca 70. Értekezni: Dr. Sebők. Arany János u. 2. 1192—d

Háromszobás
modern lakás minden mellékkeliségekkel, szép kerttel az Andrassy ut 22. sz. alatt kiadó. Bővebbet: Csapó u. 1. alatt, műteremben. 1246—d

KÖZPONTON
szerényen butorozott szoba azonnalra kiadó. Cim a kiadóban. 1338—d

Kiadó
uccai kétszobás lakás. Kétmalom 16. Értekezni ottani üzletben. 1342—b

Különbejárata
csinosan butorozott szoba kiadó. Széchenyi ucca 31., első keresztépület. 1824—c

10 SZAVAS
apróhirdetését hétköznap

30 fillérért
vasárnap 50 fillérért

két reggeli napilapban közöljük.

Apróhirdetését feladhatja:

reggel 8 órától d. u. 6-ig: a Hegedűs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti fiókiadóhivatalunkban, vagy a Margit-fürdő pénztáránál.

Delután 6-tól este 9-ig: (szombat est 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac u. 49.

Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad, **ingyen kap egy érdekesítő regényt.**

Tégla
gyári megbízásból kedvező feltételek mellett beszerezhető. Miklós ucca 13. sz. 541—d

Eladó
egy masszív irodai íróasztal. Értekezni lehet Piac u. 75., II. emelet balra, délelőtt 10 és 11 között. 1866—d

Lila akác
egy és két éves, gyökerecske és szárszörzép tövek, virágosak, vagy bimbósak, nagy mennyiségben is eladók. Domokos Lajos u. 24. 1601—b

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívüli olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszekrények, ágyak, asztalok, székek, tükrök, vaskályha, vasalók olcsó árban. Kiadó Andrassy ut 71. szőlő, 1800 négyzetlábos lakással, villanyvilágítás, jövizű kut. Saját termései kitűnő boraim jutányosan árusítom az ünnepekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Nagyon
olcsón eladók szekrények, ágyak, egy vasgép, spórok, kályhák és több butordarabok. Bethlen u. 14. sz. 1405b

Eladó
jól tejező fejős faj kecske. Károly Ferenc József ut 52. 1888—b

Könyvszekrény,
zárt, feltűnő szép íróasztal, előszobafal, női íróasztal, női felső és alsó ruhák és cipők, bőrdöngők, felöltők, tükrös mosdó és mankók eladók. Kossuth u. 29. 1882—b

Eladó
cukorka-szekrény, üvegezett cukorkaszekrény, üvegezett, összecukhatós vasgép és létra, cseléd ágymű, cégtábla. Piac u. 42., étkezdeben. 1889—d

Rőfösület
berendezés részben is, pultok, állványok, gázkályha, gázrezsó, üveg cégtáblák olcsón eladók. Rose, Piac u. 75. 1388—c

Alig használt
ebédlő és konyhaberendezés eladó. Kossuth u. 11., I. em. Péntekné. 1790—c

Szekrények,
asztalok, ágyak, üst stb. butorfélek elköltözés miatt olcsón eladók. Arany János u. 21. 1314—d

Kerékpárok,
használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladók, kedvező részletfizetés mellett. Debreceni Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 182—d

Egy
jókarban levő gyermekocsi eladó. Reich Béla, Hatvan u. 27. szám. 1373—d

CEMENTLAPOK,
betoncsövek, kutygyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárúgyárában, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

Kiadó lakások
május 1-re. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

Szemüvegek
és